

## **Livre 2: Actes cultuels et Prières Pendant certains mois augustes: Moharram, Safar, Rajab, Cha'bân, Ramadhân**

### **Le Mois de Moharram: un mois de deuil**

Le mois de Moharram est une période de deuil pour les Ahl-ul-Bayt (la Famille du Prophète-P) et leurs adeptes. L'Imam al-Redhâ (p) dit à ce propos: « Mon père (l'Imam Moussâ-I-Kadhim-p) s'abstenait de rire dès le premier jour de ce mois. La tristesse se dessinait sur son visage jusqu'à ce que le 10e jour de Moharram s'écoule. Le sentiment de deuil, de douleur et d'affliction culminait ce dernier jour (le 10 Moharram) qui marque l'anniversaire de l'assassinat de l'Imam al-Hussain (p).

La tradition recommande d'accomplir un certain nombre d'actes de piété pendant ce mois particulier, pour partager le deuil du Messager d'Allah (P) et des membres de sa Famille bénie:

#### **1- La veille du 1er Moharram**

a- 100 rak`ah de prière: Réciter dans chaque rak`ah la Sourate al-Hamd (la Fâtihah) et la sourate al-Ikhlâç ou al-Tawhîd (qul huwa...)

b- Une prière de deux rak'ah: Réciter dans la 1ère rak'ah, la sourate al-Hamd et la sourate al-An'âm (les Troupeaux, chapt. 6), et dans la seconde la sourate Yâ-Sîn (chapt. 36)

c- Une prière de deux rak'ah: réciter dans chaque rak'ah la sourate al-Hamd et 11 fois « qul huwa-Allâhu Ahad ».

Selon la Tradition, le Prophète (P) dit: « Quiconque accomplit cette Prière la veille du 1er Moharram et jeûne le lendemain, qui est le premier jour de l'année, aura accompli une bonne action tout au long de l'année. Et s'il venait à mourir entre-temps (avant la fin de l'année), il ira au Paradis

## 2- Le jour du 1e Moharram

a- Jeûner ce jour: selon l'Imam al-Redhâ (p): « Quiconque jeûne pendant ce jour, Allah exaucera son Du'â' (prière de demande), comme Il a exaucé le du'â' du Prophète Zakariyyâ (Zacharie)

b- Accomplir, comme le faisait le Prophète (P) ce jour, deux rak'ah de prière recommandée.

## 3- Le 3 Moharram

c'est le jour où le Prophète Yousof (Josef) fut délivré de la prison. Quiconque fait le jeûne ce jour, Allah aplanira ses difficultés et le délivrera de ses afflictions.

## 4-La nuit de la veille du 10 Moharram

Quiconque veille cette nuit en accomplissant les actes d'adoration appropriés, aura la récompense spirituelle décernée pour l'adoration de tous les Anges, ou de 70 ans d'adoration. De nombreux actes de piété sont recommandés pendant cette nuit, dont notamment:

- 100 rak'ah de prière: réciter dans chacune d'elles la sourate al-Hamd, et trois fois la sourate al-Ikhlâç. A la fin de la prière, dire 70 fois:

« Subhân-Allâhi, wa-l-hamdu li-l-lâhi wa lâ ilâha illâ-llâhu wallâhu akbar, wa lâ hawla wa lâ qûwwata illâ bi-llâh-il-'Aliyy-il-'Adhîm »

سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ  
الْعَظِيمِ

(Gloire à Allah et louanges à Allah, il n'y a de Dieu qu'Allah, Allah est le plus Grand, et il n'y a de force ni de puissance en dehors d'Allah, le Très-Haut et l'Inaccessible ».

- Quatre rak'ah de prière, à accomplir vers la fin de la nuit. Réciter, après la sourate al-Hamd, dans chaque rak'ah, dix fois le Âyat al-Kursî (verset du Trône) , la sourate al-Ikhlâç, la sourate al-Falaq et la sourate al-Nâs. Et à la fin de la prière, réciter 100 fois la sourate al-Ikhlâç

- Quatre rak'ah de prière, conforme à la Prière de l'Imam Ali (p). Réciter dans chaque rak'ah cinquante

fois la sourate al-Hamd et la sourate al-Ikhlâç. A la fin de la prière, invoquer autant que possible Allah, prier sur le Prophète et sa Famille, et maudire leurs ennemis .

- En outre, quiconque a la chance de pouvoir passer cette nuit à Karbalâ' (près du mausolée de la tombe de l'Imam al-Hussain-p), Allah le placera, le Jour de la Résurrection, parmi les compagnons martyrs de l'Imam al-Hussain.

## 5- La journée du 10 Moharram

C'est le jour de l'assassinat de l'Imam al-Hussain (p). C'est un jour tragique et de deuil pour les Imams d'Ahl-ul-Bayt, pour leurs adeptes, et pour tout Musulman attaché au Noble Prophète (P) et aux membres élus de sa sainte Famille et à leurs traditions.

On doit suspendre toute activité commerciale ou professionnelle pendant cette journée, et se consacrer aux cérémonies commémoratives , à l'évocation de la tragédie de Karbalâ' où furent assassinés abjectement et tombés en martyrs l'Imam al-Hussain et 72 de ses proches et compagnons, et à toutes sortes de manifestations de deuil et de douleur, comme si on venait de perdre un fils ou un proche parent chéri: porter des vêtements noirs ou arborer de signes de deuil, s'abstenir de rire.

Il est très recommandé d'invoquer la malédiction d'Allah sur les assassins de l'Imam al-Hussain ce jour-ci.

De même, il est très recommandé que les musulmans se présentent réciproquement des condoléances à cette occasion en se disant les uns aux autres:

« Qu'Allah augmente notre rétribution pour notre deuil de l'Imam al-Hussain (p), et qu'Il nous place, nous et vous, parmi ceux qui réclament la vengeance pour lui, sous l'égide de son descendant, l'Imam al-Mahdi (p) ».

أَعْظَمَ اللَّهُ أَجُورَنَا بِمُصَابِنَا بِالْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَجَعَلْنَا وَإِيَّاكُمْ مِنَ الطَّالِبِينَ  
بِثَارِهِ مَعَ وَلِيِّهِ الْإِمَامِ الْمَهْدِيِّ مِنْ آلِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ

A'dham-Allâhu ujûranâ bi-muçâbinâ bi-l-Husayni 'alayhi-s-salâm-u wa ja'alanâ wa iyyâkum min-at-tâlibîna bi-tha'rihi ma'a waliyyihi al-Imâm-il-Mahdiyyi min Âle Muhammad 'alayhim-us-salâm-u.

- Abstinence: il est recommandé de s'abstenir de boire et de manger jusqu'à la fin de l'après-midi, sans toutefois, former l'intention d'accomplir le jeûne. Rompre l'abstinence (vers la fin de l'après-midi) avec les aliments dont se contentent généralement les gens en deuil: lait, yaourt etc. S'abstenir de manger de repas exquis.

- Il vaut mieux s’abstenir de faire le jeûne le 9 et surtout le 10 moharram, comme nous le recommandent vivement les Imams d’Ahl-ul-Bayt (p), car les Omayyades accomplissaient le jeûne pendant ces deux jours, en bénédiction de l’assassinat de l’Imam al-Hussain, tout en attribuant faussement cette pratique, à une tradition du Noble Prophète. Dans le même esprit d’aberration, les Omayyades, faisaient les provisions de l’année et emmagasinaient la nourriture le 10 moharram, ce qui est en réalité très détestable.

En effet selon l’Imam al-Redhâ (p), « Quiconque abandonne la recherche de la satisfaction de ses besoins, le Jour de ‘Achourâ’ (le 10 moharram), Allah, satisfera ses besoins dans la vie d’ici-bas et dans l’Au-delà, et quiconque le vit comme un jour de deuil, d’affliction et de pleurs, Allah fera pour lui le Jour de la Résurrection un jour de joie et de contentement », mais « celui qui appelle ce jour, un jour de bénédiction, et y fait par conséquent des provisions pour ses besoins de l’année, Allah dépouillera ses provisions de toute bénédiction, et le placera le Jour du Jugement avec Yazîd, ‘Obaidullâh Ibn Ziyâd et ‘Omar Ibn Sa’d (les assassins du petit-fils du Prophète, l’Imam al-Hussain).

- Présenter de sincères condoléances, au Prophète (P), à l’Imam Ali (p), à Fâtimah al-Zahrâ’ et à l’Imam al-Hassan (p), ainsi qu’à tous les Imams descendants de l’Imam al-Hussain (p), en faisant (en lisant) avec un coeur affligé la visite pieuse (ziyârah) appelée du’â’ Wârith (Voir Livre 3, page 293).

## 6-Le 25 Moharram

Jour anniversaire de la mort de l’Imam Zayn al-‘Âbidîn, fils de l’Imam al-Hussain (p), en l’an 94 de l’hégire .

## Le mois de Çafar

Le mois de Çafar est connu pour son caractère funeste. Or, rien ne vaudrait mieux, pour conjurer les malheurs, que l’aumône, les du’â’ et les invocations de protections prescrits. Aussi quiconque veut se protéger des événements néfastes propres à ce mois, qu’il lise chaque jour dix fois l’invocation suivante:

“Yâ Chadîd-al- quwâ wa yâ Chadîd-al-Mihâl! Yâ ‘Azîz-u, yâ ‘Azîz-u, yâ ‘Azîz-u! Thallat bi-‘adhamatika jamî’u khalqika, fa-kfinî charra khalqika, yâ Muhsinu, yâ Mujmilu, yâ Mun’imu, yâ muf-dhilu, yâ lâ ilâha illâha illâ Anta Subhânaka innî kuntu min-adh-dhâlimîn-a. Fa-stajabnâ lahu wa najjaynâhu min-al-ghammi wa kathâlika nunjî-al-mu’minîn-a. Wa callâ-llâhu ‘alâ Muhammadin wa âlihi-t-tayyibîn-a-t-tâhirîn-a.

يا شديد القوى ويا شديد المحال يا عزيز يا عزيز يا عزيز نلت بعظمتك جميع

خَلْقَكَ فَكَفَنِي شَرَّ خَلْقِكَ يَا مُحْسِنُ يَا مُجْمِلُ يَا مُنْعَمُ يَا مُفْضِلُ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ  
سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ فَاسْتَجِبْنَا لَهُ وَنَجِّنَاهُ مِنَ الْغَمِّ وَكَذَلِكَ نُنْجِي  
الْمُؤْمِنِينَ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ.

Traduction:

(O Toi dont le châtement est sévère! O Toi dont les forces sont redoutables! O Tout-Puissant! O Tout-Puissant! O Tout-Puissant! Toute Ta créature s'est humiliée devant Ta Grandeur, épargne-moi donc le mal de Tes créatures, ô Toi le Bienveillant, ô Toi, l'Obligé, ô Toi, le Bienfaiteur, ô Toi, le Pourvoyeur des faveurs! O Toi, en dehors de Qui il n'y a de divinité que Toi! "Gloire à Toi! J'étais au nombre des injustes". "Nous l'exauçâmes, Nous le sauvâmes de l'angoisse. Ainsi sauvons-nous les croyants". Allah a prié sur Muhammad et sur les Membres purs et purifiés de sa Famille).

## Le 1e du mois

En ce jour de l'an 37 de l'hégire débuta le combat dans la campagne de Çiffine (qui opposa les partisans de Mu'âwiyah à l'armée du Calife légal, l'Imam Ali-p). Selon certaines sources, c'est en ce jour de l'an 61 de l'hégire que la tête du Maître des Martyrs, l'Imam al-Hussayn Ibn Ali, assassiné et décapité à Karbalâ', fut amenée à Damas, ce qui conduisit les Omayyades, les instigateurs de son assassinat et de sa décapitation à décréter ce jour, jour de fête!

## Le 3 Çafar

Il est recommandé d'accomplir en ce jour deux rak'ah de prière: dans la première on récite la sourate al-Hamd (al-Fâtihah) et la Sourate al-Fat-h (No 48), et dans la seconde également la sourate al-Hamd mais suivie de la sourate al-Tawhîd. Après quoi, on récite cent fois la prière sur Muhammad (P) et sur sa Famille (Allâhumma çalli 'alâ Muhammadin wa Âle Muhammad = O mon Dieu! Prie sur Muhammad et sur sa Famille) **اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ** et on maudit cent fois les assassins du petit-fils du Prophète (P), l'Imam al-Hussain (p), ensuite, on récite l'istighfâr (astaghfir-ullâha Rabbî wa atûbu alayhi = Je demande pardon à Allah et je me repens auprès de Lui) **(أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ)**. On demande à Allah enfin d'exaucer ses vœux.

## Le 7 Çafar

C'est le jour anniversaire du martyr de l'Imam al-Hassan Ibn Ali, al-Mujtabâ (p) (le 28 du même mois selon une autre version), décédé en l'an 50 de l'hégire. Le même jour de l'an 128 naquit l'Imam Mûssâ Ibn Ja'far (p), à Abwâ' situé entre la Mecque et Médine.

## Le 20 Çafar

C'est l'anniversaire du quarantième jour du Martyre de l'Imam al-Hussain (p). C'est aussi le jour anniversaire du retour de sa famille de Damas à Médine après la Tragédie de Karbalâ', survenue le 10 Muharram. Ce jour marque aussi l'anniversaire, de la venue à Karbalâ', du Compagnon Jâber Ibn Abdullâh al-Ançârî, le premier à avoir effectué cette visite pieuse depuis l'assassinat du petit-fils du Prophète. Il est donc très recommandé de se rendre ce jour à Karbalâ', auprès de sa tombe.

Selon l'Imam al-Hassan al-'Askarî (p), le père de l'Imam al-Mahdî ('aj), les signes du bon croyant sont au nombre de cinq: "1- L'accomplissement de 51 rak'ah de prière (17 obligatoires et 34 surérogatoires) par jour, 2- la visite pieuse du tombeau de l'Imam al-Hussain, le jour du Quarantième, 3- le port d'une bague à la main droite, 4- le frottement du front sur le sol (lors de la prosternation) et 5- la prononciation à haute voix du Basmalah (dire: «Bism-illâh ar-Rahmân ar-Rahîm» = Au Nom d'Allah, le Tout-Miséricordieux, le Très-Miséricordieux) dans la lecture de la prière".

## Le 28 Çafar

C'est le jour anniversaire du décès du Sceau des Prophètes, notre Noble Prophète, Muhammad Ibn Abdullâh (P) (décédé le lundi 28 çafar de l'an 10 de l'hégire) à l'âge de 63 ans. Il avait reçu la Révélation à l'âge de 40 ans. Il prêcha l'Unité pendant treize ans à la Mecque. Puis, il émigra, à l'âge de 53 ans, à Médine où il décéda 10 ans plus tard. L'Imam Ali (p) s'occupa alors du lavage rituel de son corps (ghusl al-mayyet), de son embaumement, de son enveloppement.

Puis il pria sur lui. Les Compagnons venaient ensuite par fournées pour prier sur lui individuellement et sans imam de prière qui les dirige. Après quoi, l'Imam Ali (p) l'enterra sur place (l'endroit même où il était décédé).

Le célèbre Compagnon Anas Ibn Mâlik témoigne: "Lorsque nous avons terminé l'enterrement du Prophète (P), Fâtimah est venue vers moi et m'a dit: "Comment avez-vous pu jeter de la terre sur le visage du Messager d'Allah. Ensuite elle se mit à pleurer et dit: "O mon père! O toi, celui qui a répondu à l'appel du Seigneur Qui l'avait rappelé auprès de lui! O mon père! Que tu es près de ton Seigneur!". Puis, elle ramassa, selon un récit digne de foi, une poignée de terre de la sainte tombe et y posa ses yeux en récitant quelques vers plaintifs et élégiaques.

## Le dernier jour de Çafar

C'est le jour anniversaire du martyre de l'Imam Ali al-Redhâ (p) (le huitième Imam d'Ahl-ul-Bayt) mort des suites de son empoisonnement (avec des raisins empoisonnés), en l'an 203 de l'hégire, à l'âge de 55 ans. Il fut enterré dans la maison de Hamîd Ibn Quh-tubah, où avait été enterré également Hâroun al-Rachid, dans le village de Sanâbâd (Mch-had) en Iran.

# Le mois de Rajab

## Les mérites du mois de Rajab

Le mois de Rajab avec les mois de Cha'abân et de Ramadhân constitue les mois les plus honorés en Islam. En effet le Prophète (P) dit: «Le mois de Rajab est le mois béni d'Allah. Aucun mois n'en est l'égal quant à ses mérites est à son caractère sacré. Sachez que le le mois de Rajab est le mois d'Allah, tout comme le mois de Ch'abân est mon mois et celui de Ramadhân est le mois de ma Umma... Sachez aussi que celui qui jeûne un jour de Rajab aura obligatoirement l'agrément d'Allah, écartera de lui la Colère d'Allah, et l'une des portes de l'Enfer lui sera fermée.

Selon l'Imam Mûssâ Ibn Ja'far (p): «Quiconque jeûne un jour du mois de Rajab, l'Enfer s'éloignera de lui la distance d'un an et celui qui en jeûne trois jours, l'entrée au Paradis lui sera obligatoire ». Il (p) dit aussi: «Rajab est l'un des fleuves du Paradis. C'est un fleuve plus blanc que le lait et plus doux que le miel. Quiconque jeûne un jour du mois de Rajab, Allah – Il est Puissant et Sublime – l'abreuvera de ce fleuve».

Selon l'Imam Ja'far al-Sâdiq (p), le Prophète (P) dit: «Rajab est le mois d'istighfâr (demande de Pardon à Allah) pour ma Umma. Multipliez-y donc l'istighfâr, car Allah est Pardonneur et Très-Miséricordieux. Et le mois de Rajab est appelé Rajab al-açab (le verseur ou le déverseur), parce que la Miséricorde y est déversée sur ma Umma à flot. Multipliez-y donc la récitation de la formule: «Astagh-fir-ullâha wa atûbu ilayhi» (J'implore le pardon à Allah et je me repens auprès de Lui).

Sâlim, un compagnon de l'Imam al-Sâdiq (p) témoigne: «Un jour je suis allé chez l'Imam al-Sâdiq (p), alors qu'il ne restait que quelques jours du mois de Rajab. L'Imam (p) m'a regardé et m'a dit: «O Sâlim! As-tu jeûné quelques jours de ce mois ? » «Non, par Allah, o fils du Messenger d'Allah », lui ai-je répondu. «Tu as donc manqué une telle récompense spirituelle que Seul Allah – Le Puissant et le Sublime – en connaît la valeur! Car c'est un mois qu'Allah a valorisé et dont Il a amplifié le caractère sacré. Il a rendu obligatoire l'obtention de Sa Grâce pour ceux qui y jeûnent» m'a-t-il dit. «Je lui ai demandé alors: «O fils du Messenger d'Allah! Et si je jeûne les jours restants, obtiendrais-je la récompense décernée à ceux qui y jeûnent ? »

L'Imam (p) dit: «O Salim! Sache que celui qui jeûne un jour de la fin de ce mois, sera à l'abri des tourments de l'agonie et des tortures de la tombe. Celui qui jeûne deux jours de la fin de ce mois, il obtiendra un laissez passer sur la Çirât (la Voie qui mène u Paradis). Celui qui jeûne trois jours de la fin de ce mois sera à l'abri des terribles épreuves du Jour de la Grande Terreur et obtiendra un relevé d'innocence de l'Enfer. »

Le jeûne pendant ce mois commande beaucoup d'autres récompenses spirituelles. Celui qui ne peut

pour une raison ou une autre jeûner pendant ce mois, qu'il récite chaque jour 100 fois le tasbîh (Glorification d'Allah) suivant pour obtenir la récompense décernée au jeûne:

« Subhân-al-Ilâh-il-Jalîl! Subhâna man lâ yanbaghî-t-tasbîhu illâ lahu! Subhân-al-a'azz-il-akram! Subhân man labis-al-'izza wa Huwa lahû ahlun »

سُبْحَانَ اللَّهِ الْجَلِيلِ سُبْحَانَ مَنْ لَا يَنْبَغِي التَّسْبِيحُ إِلَّا لَهُ سُبْحَانَ الْأَعَزِّ الْأَكْرَمِ  
سُبْحَانَ مَنْ لَبَسَ الْعِزَّ وَهُوَ لَهُ أَهْلٌ

(Gloire à Allah, le Majestueux! Gloire à Celui en dehors Duquel personne n'a le droit à la glorification! Gloire à Allah le Plus-Puissant, le Plus-Noble! Gloire à Celui Qui se revêt de la Puissance dont Il est tout à fait Digne!)

## Les a'mâl (les actes cultuels) du mois de Rajab

Ils sont de deux catégories:

1- Les actes cultuels communs que l'on accomplit pendant tous les jours du mois et non à des occasions ou anniversaires précis.

2- Les actes (a'mâl) à accomplir pendant des jours précis du mois

### 1-Les actes cultuels communs à tous les jours de Rajab

a- Réciter tous les jours du mois le du'â' suivant que l'Imam Zayn al-'Âbidîn (p) a récité pendant sa rétention au mois de Rajab:

« Ya man yamliku hawâ'ij-as-sâ'ilîn-a, wa ya'lamu dhamîr-aç-çâmitîna, likulli mas'alatin minka sam'un hâdhirun wa jawâbun 'atîdun. Allâhumma mawâ'iduk-aç-çâdiqatu wa ayâdik-al-fâdhilatu wa rahmatuk-al-wâsi'atu, fa-as'aluka an tuçallî 'alâ Muhammadin wa Âle Muhammadin wa an taq-dhî hawâ'ijî lid-dunyâ wa-l-âkhirati innaka 'alâ kulli chay'in qadîr »

يَا مَنْ يَمْلِكُ حَوَائِجَ السَّائِلِينَ وَيَعْلَمُ ضَمِيرَ الصَّامِتِينَ لِكُلِّ مَسْئَلَةٍ مِنْكَ سَمْعٌ  
حَاضِرٌ وَجَوَابٌ عَتِيدٌ اللَّهُمَّ وَمَوَاعِيدُكَ الصَّادِقَةُ وَأَيَادِيكَ الْفَاضِلَةُ وَرَحْمَتُكَ  
الْوَاسِعَةُ فَاسْأَلُكَ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيَّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَنْ تَقْضِيَ حَوَائِجِي لِلدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ



(O Toi Qui disposes des besoins des solliciteurs et Qui sais ce qui se passe dans le for intérieur des gens silencieux, Tu as pour chaque demande une ouïe attentive et une réponse toute prête! O mon Dieu, Tes Promesses sont véridiques, Tes Mains généreuses et Ta Miséricorde est large! Je Te demande donc de prier sur Muhammad et sur les Membres de sa Famille, et de satisfaire mes besoins de ce monde et de l'autre monde. Tu as certes un Pouvoir sur toute chose)

b- Réciter le du'â' suivant que l'Imam al-Sâdiq (p) récitait chaque jour de Rajab:

« Khâb-al-wâfidûna 'alâ ghayrika wa khasir-al-muta'arridhûna illâ laka, wa dhâ'a-l-mulimmûna illâ bika, wa ajdab-al-muntajî'ûna illâ man-intaja'a fadhluka. Bâbuka maftûhun li-r-râghibîna wa khayruka mab-thûlun li-t-tâlibîna, wa fadhluka mubâhun li-l-âmilîna, wa rizquka mabsûtun li-man 'açâka, wa hilmuka mu'taridhun li-man nâwâka. 'Âdatuk-al-ihsânu ilâ-l-musî'îna, wa sabîluk-al-ibqâ'i 'alâ-l-mu'tadîna. Allâhumma fa-hdinî hudâ-l-muhtadîna, wa-rzuqnî-jtihâd-al-mujtahidîna, wa lâ taj'alnî min-al-ghâfilîn-al-mub'adîn-a, wa-gh-fir lî yawm-ad-dîn-i »

خَابَ الْوَافِدُونَ عَلَى غَيْرِكَ وَخَسِرَ الْمُتَعَرِّضُونَ إِلَّا لَكَ وَضَاعَ الْمَلْمُونِ إِلَّا بِكَ  
وَأَجْدَبَ الْمُتَنْجِعُونَ إِلَّا مَنْ انْتَجَعَ فَضْلَكَ بِأَبْكَ مَفْتُوحٌ لِلرَّاعِبِينَ وَخَيْرِكَ مَبْدُولٌ  
لِلطَّاعِينَ وَفَضْلِكَ مُبَاحٌ لِلسَّائِلِينَ وَنَيْلُكَ مُتَاحٌ لِلْأَمَلِينَ وَرِزْقُكَ مَبْسُوطٌ لِمَنْ  
عَصَاكَ وَحِلْمُكَ مُعْتَرَضٌ لِمَنْ نَاوَاكَ عَادَتُكَ الْإِحْسَانُ إِلَى الْمُسِيئِينَ وَسَبِيلُكَ  
الْإِبْقَاءُ عَلَى الْمُعْتَدِينَ اللَّهُمَّ فَاهْدِنِي هُدَى الْمُهْتَدِينَ وَأَرْزُقْنِي اجْتِهَادَ الْمُجْتَهِدِينَ  
وَلَا تَجْعَلْنِي مِنَ الْغَافِلِينَ الْمُبْعَدِينَ وَاعْفِرْ لِي يَوْمَ الدِّينِ.

(Seront déçus ceux qui se rendent chez quelqu'un d'autre que Toi, perdants ceux qui sollicitent la bienfaisance de quelqu'un d'autre que Toi, égarés ceux qui se dirigent vers quelqu'un d'autre que Toi, reviendront bredouilles ceux qui recherchent des faveurs, en dehors de Toi. Ta porte est ouverte à ceux qui désirent quelque chose, Ton bienfait est généreusement offert aux solliciteurs, Ta faveur est à la disposition de ceux qui espèrent (l'obtenir), La subsistance (dont Tu es le pourvoyeur) est offerte (même) à ceux qui Te désobéissent, Ta clémence est Ta réaction à ceux qui se montrent hostiles envers Toi. Ton habitude est la bienfaisance envers ceux qui font le mal, et Ta voie est de T'apitoyer sur les transgresseurs. O mon Dieu! Guide-moi donc de la guidance de ceux qui sont bien-guidés, accorde-moi le savoir des mujtahids (juristes), ne fais pas que je sois au nombre des oublieux et profanes, et pardonne-moi le Jour de la Religion)

■ L'Imam al-Sâdiq (p) a recommandé la récitation du du'â' suivant pendant tous les jours du mois de Rajab:

« Allâhumma innî as'aluka çabr-al-châkirîna laka, wa 'amal al-khâ'ifîna minka, wa yaqîn-al-'âbidîna

laka. Allâhumma anta-l-‘Aliyy-ul-‘Adhîmu, wa anâ ‘abduka-l-bâ’is-ul-faqîru, Anta-l-Ghaniyy-ul-Hamîdu wa anâ-‘abdu-l-thalîfu. Allâhumma çalli ‘alâ Muhammadin wa Âlihi wa-mnun bi-ghinâka ‘alâ faqrî, wa bi-hilmika ‘alâ jahli, wa bi-Quwwatika ‘alâ dhu’fi, Yâ Qawwiyyu Ya ‘azîzû. Allâhumma çalli ‘alâ Muhammadin wa Âlihi-l-Awçiyâ-il-mardhiyyina, wa-kfini mâ ahammani min amr-id-duniyâ wa-l-âkhirati, Yâ Arham-ar-Râhimîn-a »

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ صَبْرَ الشَّاكِرِينَ لَكَ وَعَمَلَ الْخَائِفِينَ مِنْكَ وَيَقِينَ الْعَابِدِينَ لَكَ  
اللَّهُمَّ أَنْتَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ وَأَنَا عَبْدُكَ الْبَائِسُ الْفَقِيرُ أَنْتَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ وَأَنَا الْعَبْدُ  
الذَّلِيلُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَأَمِّنْ بَعْنَاكَ عَلَى فَقْرِي وَبِحِلْمِكَ عَلَى جَهْلِي  
وَبِقُوَّتِكَ عَلَى ضَعْفِي يَا قَوِيُّ يَا عَزِيزُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الْأَوْصِيَاءِ  
الْمَرْضِيِّينَ وَكَفِنِي مَا أَهَمَّنِي مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

(O mon Dieu! Je Te demande de m’armer de la patience des reconnaissants, de me faire accomplir les actes de ceux qui Te craignent, de m’inspirer la certitude de Tes vrais adorateurs! O mon Dieu! Tu es le Très-Haut, l’Immense, et je suis Ton serviteur misérable et pauvre! Tu es l’Auto-suffisant, le Didne-de-Louanges, et je suis le serviteur humilié! O mon Dieu. Prie sur Muhammad et sur les Membres de sa Famille, et comble par Ton Auto-suffisance ma pauvreté, couvre par Ta Clémence mon ignorance, et par Ta Force ma faiblesse, O Fort, O Puissant! O mon Dieu! Prie sur Muhammad et sur les Membres de sa Famille, les Héritiers-prédéterminés et agréés, et dissipe mes soucis relatifs aux affaires de ce monde et de l’autre monde! Tu es certes le plus Miséricordieux des miséricordieux! »

■ Sayyid Ibn Tâwûs, rapporte le témoignage suivant de Muhammad Ibn Thakwân, surnommé al-Sajjâd (le Prostrateur), à force de ses longues et fréquentes prosternations, pendant lesquelles il pleurait tellement qu’il était devenu aveugle: « J’ai dit à l’Imam al-Sâdiq (p): « Que je te sois sacrifié! Nous sommes au mois de Rajab. Apprends-moi-y un du’â qui me soit utile auprès d’Allah ». L’Imam (p) m’a dicté le du’â suivant et m’a recommandé de le réciter chaque jour du mois de Rajab, matin et soir, après les prières, jours et nuits:

«Bism-illâh-ir-Rahmân-ir-Rahîm. Yâ Man arjûhu bi-kulli khayr-in, wa âmanu sakh-tahu ‘inda kulli charr-in! Yâ Man yu’tî-l-kathîra bi-l-qâlîl-i! Yâ Man yu’tî man sa’alahu! Yâ Man yu’tî man lam yasa’alahu wa man lam ya’rif-hu tahannunan Minhu wa Rahmatan! I’tinî bi-mas’alatî lyyâka jamî’a khayr-id-dunyâ wa jamî’a khayr-il-âkhirati, wa-çrif ‘annî bi-mas’alatî lyyâka jamî’a charr-id-dunyâ wa charr-il-âkhirati, fa-innahu ghayru manqûçin mâ a’tayta, wa zidnî min Fadhlika Yâ Karîm-u!»

يَا مَنْ أَرْجُوهُ لِكُلِّ خَيْرٍ وَأَمَّنَ سَخَطَهُ عِنْدَ كُلِّ شَرٍّ يَا مَنْ يُعْطِي الْكَثِيرَ بِالْقَلِيلِ يَا  
مَنْ يُعْطِي مَنْ سَأَلَهُ يَا مَنْ يُعْطِي مَنْ لَمْ يَسْأَلْهُ وَمَنْ لَمْ يَعْرِفْهُ تَحَنُّنًا مِنْهُ وَرَحْمَةً

أَعْطِنِي بِمَسْأَلَتِي إِيَّاكَ جَمِيعَ خَيْرِ الدُّنْيَا وَجَمِيعَ خَيْرِ الْآخِرَةِ وَأَصْرَفْ عَنِّي  
بِمَسْئَلَتِي إِيَّاكَ جَمِيعَ شَرِّ الدُّنْيَا وَشَرِّ الْآخِرَةِ فَإِنَّهُ غَيْرُ مَنقُوصٍ مَا أَعْطَيْتَ وَزِدْنِي  
مِنْ فَضْلِكَ يَا كَرِيمُ.

(Au Nom d'Allah, le Clément, le Miséricordieux. O (Toi) Celui en Qui je palce mon espoir pour chaque bien et dont la Colère m'épargne chaque fois que je ferais un mal! O (Toi) Celui qui donne beaucoup pour le peu (de bien) qu'on fasse! O (Toi) Celui qui donne, par Tendresse et par Miséricorde, à celui qui Le sollicite et qui donne également et à celui qui ne Le sollicite pas ni ne Le connaît. Donne-moi donc, suite à la prière de demande que je formule à Ton Intention, tout le bien de ce monde et de l'autre monde, et écarte de moi, suite à la prière de demande que je formule à Ton Intention, tout le mal de ce monde et de l'autre monde! Car il n'est jamais incomplet ce que Tu donnes! Et augmente ma part dans Ta Grâce, O Généreux! )

■ Selon le Prophète (P): «Quiconque dit au mois de Rajab l'invocation suivante 100 fois et offre une aumône après, Allah lui accorde Son Pardon et Sa Miséricorde ; et quiconque la récite 400 fois, Allah inscrit à son crédit la récompense prescrite pour mille martyrs:

«Astagh-fir-ullâh-al-lathî lâ Ilâha illâ Huwa, Wahdahu lâ charîka Lahu wa atûbu Ilayh-i »

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ

(Je demande pardon à Allah – en dehors de Qui il n'y a pas d'autre divinité, et Qui est Unique et sans associé – et je me repens auprès de Lui!)

■ On rapporte que quiconque récite la sourate al-Ikhlâç (chap 112) 100 fois le vendredi du mois de Rajab, aura pour lui le Jour de la Résurrection une lumière qui l'attire vers le Paradis .

■ Selon le Prohète (P) il est hautement recommandé d'accomplir le vendredi du mois de Rajab 4 rak'ah de prière entre la Prière de Midi (çalât al-Dhuhr) et celle de l'après-midi (çalât al-'Açr), et de réciter dans chaque rak'ah 1 fois sourate al-Hamd (al-Fâtihah), 7 fois Äyat al-Kursî, et 5 fois sourate al-Ikhlâç;

et de dire par la suite 10 fois:

«Astagh-fir-ullâh-al-lathî lâ Ilâha illâ Huwa, wa as'aluhu-t-tawba-ta»

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَأَسْأَلُهُ التَّوْبَةَ

(Je demande pardon à Allah – en dehors de Qui il n’y a pas d’autre divinité – et je me repens auprès de Lui!)

■ Il est très recommandé de jeûner trois jours de ce mois. Ce sont le jeudi, le vendredi et le samedi.

■ Il est très recommandé d’accomplir pendant ce mois 60 rak’ah de prière, à raison de 2 rak’ah par nuit, et de réciter dans chaque rak’ah 1 fois sourate al–Hamd, 3 fois sourate al–Kâfirûn (chap. 109), 1 fois sourate al–Ikhlâç, et une fois la prière terminée, de lever les mains vers le ciel pour réciter l’invocation suivante:

« Lâ ilâha illâ–llâhu, Wahdahu lâ charîka Lahu, Lahu–l–Mulku wa Lahu–l–Hamdu, yuhyî wa yumîtu waHuwa Hayyun lâ yamût–u, bi–Yadihi–l–khayru waHuwa ‘alâ kulli chay’in Qadîr–un, wa llayhi–l–maçîru wa lâ hawla wa lâ quwwata illâ billâh–il–‘Aliyy–il–‘Adhîm–i. Allâhumma çalli ‘alâ–al–Nabiy–il–ummiyyi wa Âlihi »

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَالْيَهُ الْمَصِيرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ وَآلِهِ

(Il n’y a de Dieu qu’Allah! Il est Unique et Il n’a pas d’associé! A Lui le Royaume et à Lui les louanges! Il fait vivre et fait mourir, alors qu’Il est Vivant et Immortel. Dans Sa Main est le Bienfait et Il a pouvoir sur toute chose. Tous les destins se dirigent vers Lui. Et il n’y a de Force ni de Pouvoir si ce n’est par Allah, le Très–Haut, l’Immense! O mon Dieu! Prie sur Muhammad l’illettré et sur les Membres de sa Famille! »

Puis on passe les deux mains sur le visage.

■ Selon le Prophète (P): « Quiconque accomplit une nuit du mois de Rajab 10 rak’ah de prière, dont chacune comporte la récitation de la sourate al–Hamd (1 fois), la sourate al–Kâfirûn (1 fois) et la sourate al–Ikhlâç (3 fois), Allah lui pardonnera tous ses péchés .

■ Selon le Prophète (P) cité par l’Imam Ali (p), il est très recommandé de réciter 3 fois chaque jour et chaque nuit des mois de Rajab, de Cha’bân et de Ramadhân:

- sourate al–Hamd,
- Äyat al–Kursî
- sourate al–Kâfirûn,
- sourate al–Ikhlâç,

● sourate al-Falaq (chap. 113),

● sourate al-Nâs (chap. 114), et les trois invocations suivantes:

- « Subhân-Allâh wa-l-hamdu lillâh wa lâ ilâha illâllâh wallâhu akbar, wa lâ hawla wa lâ quwwata illâ billâh-il-‘Aliyy-il-‘Adhîm)

سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ  
الْعَظِيمِ

(Gloire à Allah, Louanges à Allah et il n'y a de Dieu qu'Allah, et il n'y a ni force ni pouvoir qui n'émanent pas d'Allah, le Très-Haut, l'Immense!)

- « Allâhumma çalli ‘alâ Muhammadin wa Âle Muhammad-in»

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

(O mon Dieu! Prie sur Muhammad et sur les Membres de sa famille)

- « Allâhumma-gh-fir li-l-mu'minîna wa-l-Mu'minâti »

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

(O mon Dieu! Pardonne aux croyants et aux croyantes)

et de conclure le tout par la récitation de l'istigh-fâr:

- « Astagh-fir-ullâh wa atûbu llayhi »

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ

(Je sollicite le Pardon d'Allah et je me repens auprès de Lui ) 400 fois.

## 2-Les actes cultuels à accomplir pendant des jours précis du

## mois

### A- La nuit de la veille du 1e Rajab

C'est une nuit bénie pendant laquelle beaucoup d'actes de piété sont à accomplir:

a- A la vue du croissant, on emboîte le pas au Prophète (P) qui récitait l'invocation suivante à cette occasion:

« Allâhumma bârik lanâ fî Rajab-a wa Cha'abân-a wa ballighnâ chahra Ramadhâna, wa a'innâ 'alâ-ç-çiyâmi wa-l-qiyâmi wa hif-dh-il-lisâni wa ghadh-dhi-l-baçari wa lâ taj'al hadh-dhnâ mihu al-jû'a wa-l-'atacha »

اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي رَجَبٍ وَشَعْبَانَ وَبَلِّغْنَا شَهْرَ رَمَضَانَ وَأَعِنَّا عَلَى الصِّيَامِ وَالْقِيَامِ وَحِفْظِ اللِّسَانِ وَغَضِّ البَصْرِ وَلَا تَجْعَلْ حَظَّنَا مِنْهُ الْجُوعَ وَالْعَطَشَ.

(O mon Dieu! Bénis-nous pour l'avènement de Rajab et de Cha'abân et fais-nous atteindre le mois de Ramadhân, et aide-nous à y observer le jeûne, la veillée d'adoration, la rétention de notre langue (ne pas dire de mal) et de notre vue (ne pas regarder ce qui est interdit), et donne que notre lot n'y soit pas uniquement la faim et la soif)

b- Le ghusl: On rapporte que le Prophète (P) dit: «Quiconque accomplit le ghusl les veilles du 1e, du milieu et de la fin du mois de Rajab, se dépouille de ses péchés, comme au jour où sa mère l'a mis au monde. »

c- Accomplir la Visite pieuse (ziyârah) de l'Imam al-Hussain (p)

d- Accomplir 10 prières de deux rak'ah après la Prière du Maghrib (crépuscule) en récitant dans chaque rak'ah sourate al-Hamd et sourate al-Ikhlâç, ce qui lui vaudra la protection de sa famille, ses enfants et ses biens, ainsi que l'exemption des épreuves de la tombe, et le passage rapide sur le çirât (sans interrogatoire le Jour de la Résurrection)

e- Accomplir 2 rak'ah de prière après la Prière de 'Ichâ' (Prière de la Nuit): dans la 1ère rak'ah on récite sourate al-Hamd 1 fois, sourate al-Charh (chapt. 94) 1 fois et sourate al-Ikhlâç 3 fois, et dans la seconde: sourate al-Hamd, sourate al-Charh, sourate al-Ikhlâç, sourate al-Falaq (chap. 113) et sourate al-Nâs (chap. 114). Une fois la prière terminée, on récite 30 fois « lâ ilâha illâllâh » (Il n'y a de Dieu qu'Allah) et 30 fois « çallâ-llâhu 'alâ-n-Nabiyy i » (Allah prie sur le Prophète)

f- Consacrer cette nuit à l'adoration d'Allah: Selon l'Imam al-Sâdiq (p), l'Imam Ali (P) aimait se dégager

de toutes ses occupations pour se consacrer à l'adoration pendant 4 nuits par an: la nuit de la veille du 1<sup>e</sup> Rajab, la nuit de la veille du milieu de Cha'bân, la nuit de la veille de la Fête de Ramadhân, et la nuit de la veille de la Fête du Sacrifice .

g- Selon les Imams d'Ahl-ul-Bayt (p), il est très recommandé de réciter l'invocation suivante (pour l'exaucement de nos vœux et la satisfaction de nos besoins):

« Allâhumma innî as'aluka bi-annaka Malikum wa Innaka 'alâ kulli chay'in Muqtadirun wa Innaka mâ tachâ'u min amrin yakûnu. Allâhumma innî atawajjahu llayka bi-Nabiyyika Muhammadin, Nabiyy-il-Rahmati, çallâ-llâhu 'alayhi wa Âlihi. Yâ Muhammadu , yâ Rasûl-Allâh! Innî atawajjahu bi-ka ilâ Rabbika wa Rabbî li-yunjiha lî bika talabatî! Allâhumma bi-Nabiyyika Muhammadin wa-l-a'immati min ahli baytihi çallâ-llâhu 'alayhi wa 'alayhim, anjih talibatî »

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّكَ مَلِكٌ وَأَنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرٌ وَأَنَّكَ مَا تَشَاءُ مِنْ أَمْرٍ  
يَكُونُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ نَبِيِّ الرَّحْمَةِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ يَا  
مُحَمَّدُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَتَوَجَّهُ بِكَ إِلَى اللَّهِ رَبِّكَ وَرَبِّي لِيُنْجِحَ لِي بِكَ طَلِبَتِي اللَّهُمَّ  
بِنَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ وَالْأَيِّمَةِ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ أَنْجِحْ طَلِبَتِي.

(O mon Dieu! Je Te demande, en Ta Qualité de Roi, en Tant que Tu as pouvoir sur toute chose, et en tant que pouvant faire ce que Tu veux, et je me dirige vers Toi en m'appuyant sur Ton Prophète Muhammad, le Prophète de la Miséricorde – que les Prières d'Allah soient sur lui et sur les Membres de sa Famille; O Muhammad, O Messenger d'Allah, je me dirige, en m'appuyant sur toi, vers ton Seigneur et mon Seigneur, afin qu'Il accède, par ton intercession, à ma demande. O mon Dieu! Par (l'amour de) Ton Prophète Muhammad –et les Imams issus de sa Famille– sur lui et sur eux soient les Prières d'Allah, donne suite favorable à ma demande!) (Après quoi on formule ses besoins et vœux)

## **B- Le 1<sup>e</sup> Rajab**

a- Le jeûne: il est hautement recommandé de jeûner ce jour. En effet, le Prophète Nûh (Noé-P) s'embarqua sur son arche ce jour et demanda à tous ceux qui s'étaient embarqué avec lui de jeûner. Et il est rapporté que l'Enfer s'éloigne de celui qui y jeûne d'une distance d'une année de marche.

b- La Ziyârah de l'Imam al-Hussain (p) : Selon l'Imam al-Sâdiq (p): « Quiconque accomplit la visite pieuse de l'Imam al-Hussain (p) le 1<sup>e</sup> Rajab, Allah efface ses péchés.

c- Commencer la Prière de Salman (qu'Allah l'agrée), laquelle consiste en 30 rak'ah (15 prière de 2 rak'ah ) divisée en trois étapes de 10 rak'ah, dont chacune est accomplie à une date déterminée: le 1<sup>e</sup> Rajab, le milieu de Rajab et la fin de Rajab. Au premier Rajab on accomplit donc 5 prières de deux

rak'ah dont chacune comporte la lecture de la sourate al-Hamd 1 fois, la sourate al-Ikhlâç 3 fois et la sourate al-Kâfirûn (chap. 109), 3 fois. Après chaque prière on lève les mains vers le ciel et on récite l'invocation suivante:

« Lâ ilâha illâ-Ilâh, Wahdahu lâ charîka Lahu, Lahu-l-Mulk wa Lahu-l-Hamd, yuhyî wa yumîtu waHuwa Hayyun lâ yamût-u, bi-Yadihi-l-khayru waHuwa 'alâ kulli chay'in Qadîr-un,»

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ حَيٌّ لَا  
يَمُوتُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

(Il n'y a de Dieu qu'Allah! Il est Unique et Il n'a pas d'associé! A Lui le Royaume et à Lui les louanges! Il fait vivre et fait mourir, alors qu'Il est Vivant et Immortel. Dans Sa Main est le Bienfait et Il a pouvoir sur toute chose.)

Puis on prononce cette autre invocation:

« Allâhumma lâ mâni'a li-mâ a'tayta wa lâ mu'ti li-mâ mana'ta wa lâ yanfa'u thâ-l-jaddi minka-l-jaddu »

اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ

(Om mon Dieu! Rien ne peut retenir ce que Tu donnes, et personne ne peut donner ce que Tu retiens, la richesse d'un riche ne lui sert à rien auprès de Toi!)

Et de passer les deux mains ensuite sur le visage en l'essuyant.

Le jour du milieu de Rajab, il accomplit de la même façon les 10 rak'ah suivantes, mais en remplaçant la dernière invocation par celle-ci:

«Ilâhan wâhidan ahadan fardan çamadan, lam yattakhith çahibatan wa lâ waladan. Wa çallâ-Ilâhu 'alâ Muhammadin »

إِلَهًا وَاحِدًا أَحَدًا فَرْدًا صَمَدًا لَمْ يَتَّخِذْ صَاحِبَةً وَلَا وِلْدًا وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

(Un Dieu Unique, Un, Seul, Impénétrable, ne Se donnant ni compagne ni enfant! Et Allah prie sur Muhammad et sur sa Famille)



Et enfin le dernier jour de Rajab, on accomplit les 10 dernières 10 Rak'ah toujours de la même façon, en remplaçant la dernière invocation par celle-ci:

« wa llâh-it-tâhirîna wa lâ hawla wa lâ quwwata illâ billâh-il-'Aliyy-il-'Adhîm-i »

وَاللهِ الطَّاهِرِينَ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

(et le Dieu des purs, et il n'y a de force ni de puissance en dehors d'Allah, le Très-Haut, l'Immense!)

Puis, on passe les deux mains sur le visage en l'essuyant et on demande à Allah la satisfaction de ses besoins et l'exaucement de ses vœux.

Il est à noter que cette prière est très hautement recommandée et appelle beaucoup de récompenses et de mérites. A ne pas négliger .

d- Salmân a une autre prière pour ce jour. Elle consiste en 10 rak'ah dont chacune comporte la lecture de la sourate al-Hamd, 1 fois, et la sourate al-Ikhlâç 3 fois. C'est une prière à hauts mérites: elle commande le pardon des péchés, l'exemption des épreuves de la tombe et de la torture du Jour de la Résurrection, et la prévention de plusieurs maladies .

## **C- La nuit (de la veille) du 13 Rajab**

Il est recommandé d'accomplir des prières spécifiques pendant les Nuits Blanches des mois de Rajab, de Cha'bân et de Ramadhân. Les Nuits blanches sont les nuits du 12 au 13, du 14 au 15 et du 15 au 16 du mois lunaire. La prière à accomplir pendant cette nuit du 13 au 14 consiste en 10 rak'ah (5 prière de 2 rak'ah) dont chacune comporte la lecture des sourate al-Hamd, Yâs-sîn (chap 36), al-Mulk (chap. 67) et al-Ikhlâç ( dit al-Tawhîd, chap. 112).

On accomplira 4 rak'ah (2 prières de 2 rak'ah) de la même façon, la nuit du 14 au 15 Rajab et 6 rak'ah (3 prières de 2 rak'ah) la nuit du 15 au 16 Rajab. Selon l'Imam al-Sâdiq (p) celui qui accomplit ces prières pendant lesdites 3 nuits, aura la récompense spirituelle propres aux 3 mois bénis que sont Rajab, Cha'bân et Ramadhân et Allah lui pardonnera tous ses péchés, excepté celui d'associatinnisme .

## **D- Le jour du 13 Rajab**

C'est le premier des 3 Jours blancs , soit le 13, le 14 et le 15 du mois lunaire. Le fait de jeûner ce jour et les deux jours suivant appelle une grande récompense spirituelle. Selon une opinion largement répandue, ce jour est le jour anniversaire de l'Imam Ali (p) dans la Ka'bah, 30 ans avant l'An de l'Eléphant .

## E- La Nuit (de la veille) de la mi-Rajab

a-Accomplir le ghusl

b- veillée d'adoration (prière, du'â', lecture de Coran etc)

c-Accomplir la ziyârah de 'Imam al-Hussain (p)

d-Accomplir les 6 ruk'ah de prière décrites à la section ( c ) des actes de la nuit du 13 Rajab.

e- Accomplir 6 prière de 2 rak'ah dont chacune comporte la lecture de la sourate al-Hamd et de n'importe quelle autre sourate, et une fois la prière terminée, on récite 4 fois les sourates al-Hamd, al-Falaq, al-Nâs, al-Ikhlâç, Âyat al-Kursî et l'invocation suivante:

«Subhân-Allâhi wa-l-Hamdu lillâhi wa lâ Ilâha illâ-Ilâhu wa-Ilâhu Akbar »

سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ

(Gloire à Allah, Louanges à Allah, il n'y a de Dieu qu'Allah, et Allah est le Plus-Grand)

Puis on termine avec la lecture suivante:

« Allâhu Allâhu Rabbî! Lâ uchruku bi-hi chay'an, wa mâ châ'-Allâh, lâ quwwata illâ bi-Ilâhî-il-'Aliyy-il-'Adhîm »

اللَّهُ اللَّهُ رَبِّي لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَمَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

(Allah, Allah est mon Seigneur, je Ne Lui associe rien! Allah réalise ce qu'Il veut! Il n'y a pas de force en dehors d'Allah, le Très-Haut, l'Immense!)

## F- Le jour de la mi-Rajab

a-Accomplir le ghusl

b-Accomplir la ziyârah de 'Imam al-Hussain (p): L'Imam al-Redhâ (p) affirma que le meilleur moment d'effectuer la ziyârah de l'Imam al-Hussain c'est la mi-Rajab et la mi-Cha'bân

c-La 3ème partie de la Prière de Salmân (Voir: Section ( c ) des actes d'adoration du 1er Rajab)

d-La récitation du du'â' d'Om Dâwûd .

## G-Le jour du 25 Rajab

C'est le jour anniversaire du décès de l'Imam (p) Mûsâ Ibn Ja'far, al-Kâdhim (p), décédé à Bagdad en l'an 183 à l'âge de 55 ans. C'est donc un jour de deuil et de commémoration de ce deuil pour la famille du Prophète et ses Chiïtes .

## H- La Nuit (de la veille) du 27 Rajab

C'est la veille du jour anniversaire de la Mission prophétique (Mab'ath). C'est une nuit bénie et très méritoire. Les actes de piété à accomplir pendant cette nuit sont nombreux:

a- Le ghusl

b-Accomplir 6 prières de 2 rak'ah dont chacune comporte la lecture de la sourate al-Hamd et de n'importe quelle autre sourate, et une fois la prière terminée, on récite 4 fois les sourates al-Hamd, al-Falaq, al-Nâs, al-Ikhlâç, Äyat al-Kursî et l'invocation suivante:

«Subhân-Allâhi wa-l-Hamdu lillâhi wa lâ Ilâha illâ-Ilâhu wa-Ilâhu Akbar »

سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ

(Gloire à Allah, Louanges à Allah, il n'y a de Dieu qu'Allah, et Allah est le Plus-Grand)

Puis on termine par la lecture suivante:

« Allâhu Allâhu Rabbî! Lâ uchruku bi-hi chay'an, wa mâ châ'-Allâh-u, lâ quwwata illâ bi-Ilah-il-'Aliyy-il-'Adhîm »

اللَّهُ اللَّهُ رَبِّي لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَمَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

(Allah, Allah est mon Seigneur, je Ne Lui associe rien! Allah réalise ce qu'Il veut! Il n'y a pas de force en dehors d'Allah, le Très-Haut, l'Immense!)

c- Accomplir la ziyârah de l'Imam Ali (p), laquelle constitue l'un des meilleurs actes de piété de cette nuit

## Le jour du 27 Rajab

C'est le jour anniversaire de l'avènement de la Mission du Prophète (P). C'est en ce jour que l'Archange Jibrâ'il (Gabriel) descendit auprès du Prophète (P) pour lui apporter le Message de l'Islam. Il constitue l'une des plus grandes fêtes des Musulmans.

Les actes de piété à accomplir:

a- Le ghusl

b- Le Jeûne: c'est l'un des 4 jours de l'année pendant lesquels il est hautement recommandé de jeûner. La récompense spirituelle du jeûne de ce jour est égale à celle du jeûne de 70 ans.

c- La récitation aussi nombreuse que possible de la prière sur le Prophète Muhammad (P), soit: « Allâhumma çalli 'alâ Muhammadin wa Âle Muhammad-in » (O mon Dieu! Prie sur Muhammad et sur les Membres de sa Famille)

d- Effectuer la ziyârah du Prophète (P) et de l'Imam Ali (p)

e-Accomplir 6 prières de 2 rak'ah dont chacune comporte la lecture de la sourate al-Hamd et de n'importe quelle autre sourate, et une fois la prière terminée, on récite 4 fois les sourates al-Hamd, al-Falaq, al-Nâs, al-Ikhlâç, Äyat al-Kursî et 4 fois l'invocation suivante:

«Lâ ilâha illâ-Ilâhu wa-Ilâhu Akbar wa Subhân-Allâhi wa-l-Hamdu lillâhi wa lâ quwwata illâ bi-lla<sup>h</sup>-il-'Aliyy-il-'Adhîm »

لا إله إلا الله والله أكبر و سبحان الله و الحمد لله و لا قوة إلا بالله العظيم

(Il n'y a de Dieu qu'Allah! Allah est le Plus-Grand! Gloire à Allah, Louanges à Allah, et il n'y a pas de Force en dehors d'Allah, le Très-Haut, l'Immense!)

Puis on termine avec la lecture suivante (4 fois):

« Allâhu Allâhu Rabbî! Lâ uchruku bi-hi ahadan»

الله الله ربّي لا أشرك به أحداً

(Allah! Allah est mon Seigneur à Qui je n'associe personne)

« Yâ Thâ-l-Jalâli wa-l-Ikrâm-i! Yâ Thâ-n-Na'amâ'i wa-l-Jûdi! Yâ Thâ-l-Manni wa-t-Tawli! Harrim chaybatî 'alâ-n-nâr-i »

يا ذا الجلال والإكرام يا ذا النعماء والجود يا ذا المن والطول حرم شيبتي على  
النار

(O Toi, Plein de Majesté et de Noblesse! O Plein de bienfaisance et d'obligeance!)

## Le mois de Cha'bân

### De la Précellence du mois de Cha'bân

Cha'bân est un mois noble et qualifié comme étant le « mois du Prophète (P) » lequel y jeûnait et reliait le jeûne de ce mois à celui du mois de Ramadhân (c'est-à-dire qu'il jeûnait deux mois d'affilée). En effet le noble Prophète disait: «Cha'bân est mon mois; quiconque jeûne un jour de mon mois aura obligatoirement droit au Paradis».

L'Imam al-Sâdiq (p) dit: «Lorsque le mois de Cha'bân arrivait, l'Imam al-Sajjâd (p) réunissait ses compagnons et leur déclarait: « O mes compagnons! Savez-vous ce qu'est ce mois? C'est le mois de Cha'bân dont le Prophète (P) disait: « C'est mon mois ». Jeûnez donc pendant ce mois par amour pour votre Prophète (P) et pour vous rapprocher de votre Seigneur. Je jure, par Celui qui détient mon âme, que j'ai entendu l'Imam al-Hussain (p) dire: « Quiconque jeûne le mois de Chabân par amour pour le Prophète (P) et pour se rapprocher d'Allah, Allah l'aimera, le rapprochera de Sa Grâce le Jour du Jugement et le destina obligatoirement au Paradis » ».

Safwân al-Jammâl rapporte: «L'Imam al-Sâdiq (p) me dit un jour: “ Incite les gens autour de toi à faire le jeûne pendant le mois de Cha'bân ”. Je lui demanda alors: “ Que je te sois sacrifié! Y a-t-il quelque chose de particulier dans ce mois? ”: “ Oui bien sûr! Lorsque le croissant du mois de Cha'bân apparaissait, le Messager d'Allah ordonnait à un crieur de proclamer: « O Habitants de Yathrib (Médine)!

Je suis le Messager d'Allah auprès de vous. Sachez que le mois de Cha'bân est mon mois. Qu'Allah entoure de Sa Miséricorde quiconque participe avec moi au jeûne de mon mois. » ”. Et l'Imam al-Sâdiq (p) d'ajouter: “ L'Imam Ali (p) disait: «Depuis que j'ai entendu le crieur du Prophète (P) proclamer (le jeûne) au mois de Cha'bân, je n'ai jamais manqué de jeûner pendant ce mois et je ne manquerai jamais, inchâ'Allah (si Dieu le veut) de le faire le restant de ma vie. Car le Messager d'Allah (P) disait:

«Le jeûne pendant deux mois consécutifs est une repentance auprès d'Allah »»

Si on ne peut pas faire le jeûne tous les jours du mois, on pourrait se contenter de trois jours de jeûne avec l'accomplissement de deux rakah de prière la nuit. Dans chaque rakah on doit réciter la sourate al-Hamd une fois et la sourate al-Tawhîd onze fois.

## Les Actes de piété à accomplir pendant le mois de Cha'bân

Il y a deux sortes d'actes de piété à accomplir pendant ce mois: les uns communs à tous les jours du mois, les autres ponctuels et s'accomplissent pendant des jours déterminés de ce mois:

### a- Les actes communs à tous les jours du mois

1- Dire chaque jour 70 fois:

« Astagh-fir-ullâha wa as'aluhu-t-tawba-ta »

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَسْأَلُهُ التَّوْبَةَ

(Je demande pardon à Allah et je me repens auprès de Lui)

2-Dire chaque jour 70 fois:

« Astagh-fir-ullah-al-lathî lâ Ilâha illâ Huwa-r-Rahmân-u-Rahîmu-l-Hayy-ul-Qayyûmu wa atûbu ilayhi »

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ

(Je demande pardon à Allah, point de Dieu que Lui, le Miséricordieux, le Clément, le Vivant, l'Absolu, et je me repens auprès de Lui).

Il est à noter que l'istighfâr (la demande de pardon à Allah) est le meilleur des du'â'et des actes d'adoration au mois de Chabân. Et celui qui demande pardon à Allah 70 fois chaque jour de ce mois aura la récompense spirituelle de quelqu'un qui aurait récité soixante-dix mille fois l'istighfâr pendant tous les mois de l'année

3-Faire l'aumône, ne serait-ce qu'avec la moitié d'une dattes (si l'on n'a pas les moyens) pour qu'Allah interdise l'Enfer à son corps.

4- Dire: « Allâhu lâ ilâha illallâh-u, wa lâ na'budu illâ iyyâh-u, mukhliçîna lahu-d-dîn-a wa law kariha-l-muchrikûn-a »

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ

(Allah, il n'y a de Dieu qu'Allah. Nous n'adorons que Lui en étant sincères dans notre culte, et ce même si cela déplaît aux polythéistes).

5-Accomplir deux rak'ah de prière chaque jeudi de Cha'bân. Dans chaque rak'ah, il faut réciter une fois la Sourate al-Hamd (Fâtihah) et cent fois la sourate al-Tawhîd (Ikhlâç). Et au terme de la Prière on doit réciter cent fois:

« Allâhumma çalli 'alâ Muhammadin wa Âle Muhammad-in »

(اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ)

(O Allah! Prie sur Mohammad et sur sa Famille)

afin de pouvoir espérer qu'Allah subvienne à tous nos besoins dans ce bas-monde et dans l'autre monde.

De même, il est très recommandé d'accomplir le jeûne les jeudis de ce mois, faute de pouvoir le faire tous les jours. En effet, selon le Hadith, le ciel est orné chaque jeudi du mois de Cha'bân et les Anges disent alors à Allah: "O Notre Seigneur! Pardonne à celui qui jeûne aujourd'hui et exauce ses prières".

Enfin, selon un autre Hadith, il est fortement recommandé, de faire le jeûne les lundis et les jeudis de ce mois béni, cela appellera la satisfaction des besoins

6- Multiplier la récitation de la prière sur le Prophète (P) et sur sa Famille: « Allâhumma çalli 'alâ Muhammadin wa âle Muhammad-in ».

b-Les actes de piété ponctuels

## La veille (la nuit) du 1er jour du mois:

Accomplir 12 rak'ah de prière: réciter dans chaque rak'ah une fois la sourate al-Hamd et 11 fois la sourate al-Tawhîd

## Le 1e jour du mois

Il est très recommandé qu'on accomplisse le jeûne ce jour-là et qu'on fasse la nuit deux rak'ah de prière, et qu'on récite dans chacune d'elles la sourate al-Hamd une fois et la sourate al-Tawhîd onze fois.

## Le 3e jour du mois

C'est un jour béni marqué par la naissance de l'Imam al-Hussain (p). Tous les actes de piété, et tout particulièrement le jeûne, sont très recommandés ce jour dans lequel on commémore l'anniversaire du Maître des Martyrs, le petit-fils du Prophète (P). De même il est recommandé d'y réciter le du'â' suivant:

« Allâhumma innî as'aluka bi-haqq-il-mawlûdi fî hâthâ-l-yawm-il-mawû'di, bi-chahâdatihi qabl-astihlâlihi wa wilâdatihi, bakat-hu-s-samâ'u wa man fihâ wa-l-ardhu wa man 'alayhâ wa lammâ yata'u lâbatayhâ, qatîl-il-'abrati wa sayyid-il-usrati, al-mamdûdi bi-n-nuçrati yawm-al-karrati, al-mu'awwadhi min qatlihi inna-l-a'immata min naslihi wa-ch-chafâ'a fî turbatihi wa-l-fawza ma'ahu fî awbatihî wa-l-awçiyâ'a min 'itratihi ba'da qâ'imihim wa ghaybatihî, hattâ yudrikû-l-awtâra wa yath'ar-uth-tha'ra, wa yurdh-uj-Jabbâra wa yakûnû khayra ançârin, çallâllâhu 'alayhim ma'a-khtilâf-il-layli wa-n-nahâr-i.

Allâhumma fa-bihaqqihim ilayka atawassalu wa as'aluka su'âla muqtarifin mu'tarifin musî'in ilâ nafsihi mimma farrata fî yawmihi wa amsihi, yas'aluka-l-içmata ilâ mahalli ramsihi. Allâhumma fa-çalli 'alâ Muhammadin wa 'itratihi wa-hchurnâ fî zumratihi, wa bawwi'nâ ma'ahu dâr-al-karâmti wa mahall-al-iqâmati. Allâhumma wa kamâ akramtanâ bi-ma'rifatihi fa-akrimnâ bi-zulfatihi wa-rzuqnâ murâfaqatahu wa sâbiqatahu, wa-j'alnâ mimman yusallimu li-amrihi wa yukthir-uç-çalâta 'alayhi 'inda thikrihi wa 'alâ jamî'i awçiyâ'ihî wa ahli açfiyâ'ihî, al-mamdûdîna minka bi-l-'adad-il-ithnay'achara, an-nujûm-iz-zuhari wa-l-hujaji 'alâ jamî'-il-bachari.

Allâhumma wahab lanâ fî hâthâ-l-yawmi khayra mawhibatin wa anjih lanâ kulla talibatin, kamâ wahbt-al-Husayna li-Muhammadin jaddihi wa 'âtha futrusu bi-mahdihi, fa-nahnû â'ithûna bi-qabrihi min ba'dihi, nach-hadu turbatahu wa nantadhiru awbatahu, âmîna Rabb-al-'âlamîn-a ».

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِحَقِّ الْمَوْلُودِ فِي هَذَا الْيَوْمِ الْمَوْعُودِ بِشَهَادَتِهِ قَبْلَ اسْتِهْلَالِهِ  
وَوِلَادَتِهِ، بَكْتُهُ السَّمَاءُ وَمَنْ فِيهَا وَالْأَرْضُ وَمَنْ عَلَيْهَا وَلَمَّا يَطَأُ لِابْتِيهَا قَتِيلُ الْعَبْرَةِ  
وَسَيِّدِ الْأُسْرَةِ، الْمَمْدُودِ بِالنُّصْرَةِ يَوْمَ الْكُرَّةِ الْمُعَوَّضِ مِنْ قَتْلِهِ أَنَّ الْأَيْمَةَ مِنْ نَسْلِهِ  
وَالشِّفَاءَ فِي تُرْبَتِهِ وَالْفَوْزَ مَعَهُ فِي أَوْيْتِهِ وَالْأَوْصِيَاءَ مِنْ عَتْرَتِهِ بَعْدَ قَائِمِهِمْ وَغَيْبَتِهِ  
حَتَّى يُدْرِكُوا الْأَوْتَارَ وَيَثَارُوا الثَّارَ وَيَرْضُوا الْجَبَّارَ وَيَكُونُوا خَيْرَ أَنْصَارٍ، صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَعَ اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ. اللَّهُمَّ فَبِحَقِّهِمْ إِلَيْكَ أَتَوَسَّلُ وَأَسْتَلُّ سُؤَالَ



مُقْتَرَفٌ مُعْتَرَفٌ مُسِيٍّ إِلَى نَفْسِهِ مِمَّا فَرَطَ فِي يَوْمِهِ وَأَمْسِهِ يَسْتَلُّكَ الْعِصْمَةَ إِلَى  
 مَحَلِّ رَمْسِهِ اللَّهُمَّ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعِثْرَتِهِ وَأَحْشُرْنَا فِي زُمْرَتِهِ، وَبَوِّنَا مَعَهُ دَارَ  
 الْكِرَامَةِ وَمَحَلَّ الْإِقَامَةِ، اللَّهُمَّ وَكَمَا أَكْرَمْتَنَا بِمَعْرِفَتِهِ فَأَكْرِمْنَا بِزُلْفَتِهِ وَارْزُقْنَا  
 مُرَافَقَتَهُ وَسَابِقَتَهُ وَاجْعَلْنَا مِمَّنْ يُسَلِّمُ لِأَمْرِهِ وَيُكْتَرُ الصَّلَاةَ عَلَيْهِ عِنْدَ ذِكْرِهِ وَعَلَى  
 جَمِيعِ أَوْصِيَاءِهِ وَأَهْلِ أَصْفِيَاءِهِ الْمَمْدُودِينَ مِنْكَ بِالْعَدَدِ الْإِثْنَيْ عَشَرَ النَّجُومِ الزُّهْرِ  
 وَالْحُجَجِ عَلْجَمِيعِ الْبَشَرِ، اللَّهُمَّ وَهَبْ لَنَا فِي هَذَا الْيَوْمِ خَيْرَ مَوْهَبَةٍ وَأَنْجِحْ لَنَا  
 فِيهِ كُلَّ طَلَبَةٍ، كَمَا وَهَبْتَ الْحُسَيْنَ لِمُحَمَّدٍ جَدِّهِ وَعَاذَ فُطْرُسُ بِمَهْدِهِ فَخَنُّ  
 عَائِدُونَ بِقَبْرِهِ مِنْ بَعْدِهِ نَشْهَدُ تُرْبَتَهُ وَنَنْتَظِرُ أَوْبَتَهُ آمِينَ رَبَّ الْعَالَمِينَ.

#### Traduction

(O mon Dieu! Je T'implore, par le mérite de celui qui est né en ce jour promis, par son martyr (prévu) avant sa naissance, celui que le ciel et tout ce qui s'y trouve, ainsi que la terre et tout ce qu'elle abrite ont pleuré, avant même leur naissance, celui dont l'assassinat est un motif de pleurs (...), celui dont nous nous consolons de la perte par le fait que nos Imams descendent de lui, que la terre dans laquelle il est enterré est guérison (médicament), que la victoire sera le Retour avec lui et ses descendants, après l'occultation de leur Résurrecteur, l'Imam al-Mahdi, pour le venger et satisfaire le Terrible (Allah).

Que la prière d'Allah soit sur eux tant que les nuits et les jours continuent à se suivre. Je Te supplie donc, O Seigneur! par leur amour, et je T'implore comme un pécheur confessant, repentant, ayant causé le mal à lui-même en se livrant à des excès hier et aujourd'hui, et Te demandant la protection jusqu'au lieu de son enterrement, de prier sur Mohammad et sa progéniture, de nous placer avec ses compagnons, de nous établir à ses côtés dans la Demeure éternelle.

O Seigneur! De même que Tu nous as honorés de sa connaissance, honore-nous de sa proximité, favorise-nous de sa compagnie, et fais que nous soyons au nombre de ceux qui souscrivent à sa cause et qui, chaque fois qu'on mentionne son nom, prient sur lui et sur tous ses douze héritiers- les étoiles brillantes et les preuves d'Allah auprès de toute l'humanité.

O Seigneur! Accorde-nous également en ce jour, le meilleur don, et accède à toutes nos demandes, de même que Tu as donné al-Hussain à son grand-père Mohammad et que l'Ange Futrus s'est protégé par le berceau d'Al-Hussain, nous nous protégeons par sa tombe après son martyr, nous regardons sa terre et nous attendons son retour, âmen! O Seigneur des mondes)

Puis on récite le du'â' suivant de l'Imam al-Hussain (p), lequel fut le dernier du'â' qu'il récita lorsque ses ennemis et assaillants l'attaquèrent en grand nombre, le Jour de 'Âchûrà', le 10 Moharram:

« Allâhumma Anta muta'âl-il-makâni, 'adhîm-ul-jabarûti, chadîd-ul-mihâli ghaniyy-un 'an-il-khalâ'iqi,

‘arīdh-ul-kibriyâ’i, qâdirun alâ mâ tachâ’u, qarīb-ur-rahmati çâdiq-ul-wa’di, sâbigh-un-ni’mati, hasan-ul-balâ’i, qarībun ithâ du’îta, muhî tun bimâ khalaqta, qâbil-ut-tawbati liman tâba ilayka, qâdirun ‘alâ mâ aradta wa mudrikun mâ talabta wa chakûrun ithâ chukirta wa thakûrun ithâ thukirta, ad’ûka muhtâjan wa arghabu ilayka faqîran wa afza’u ilaka khâ’ifan wa abkî ilayka makrûban wa asta’înu bi-ka dha’ifan, wa atawakkalu ‘alayka kâfiyan, uhkum baynanâ wa bayna qawminâ bi-l-haqqi fa-innahum gharrûnâ wa khada’ûnâ wa khathalûnâ wa ghadarû bi-nâ wa qatalûnâ wa nahnu ‘itratu nabiyika wa waladu habîbika Muhammadin-ibni ‘Abdullâh allathî-ç- tafaytahu bi-r-Risâlati wa’tamantahu ‘alâ wahyika, fa-j’al lanâ min amrinâ farajan wa makhrajan bi-Rahmatika yâ arham-ar-râhimîn-a ».

اللَّهُمَّ أَنْتَ مُتَعَالِي الْمَكَانِ عَظِيمِ الْجَبْرُوتِ شَدِيدِ الْمَحَالِ غَنِيٌّ عَنِ الْخَلَائِقِ عَرِيضُ الْكِبْرِيَاءِ قَادِرٌ عَلَى مَا تَشَاءُ قَرِيبٌ الرَّحْمَةِ صَادِقُ الْوَعْدِ سَابِغُ النِّعْمَةِ حَسَنُ الْبَلَاءِ قَرِيبٌ إِذَا دُعِيَ مُحِيطٌ بِمَا خُلِقَتْ قَابِلُ التَّوْبَةِ لِمَنْ تَابَ إِلَيْكَ قَادِرٌ عَلِيمًا أَرَدْتَ وَمُدْرِكٌ مَا طَلَبْتَ وَشَكُورٌ إِذَا شُكِرْتَ وَذَكُورٌ إِذَا ذُكِرْتَ ، أَدْعُوكَ مُحْتَاجًا وَأَرْغَبُ إِلَيْكَ فَقِيرًا وَأَفْرَعُ إِلَيْكَ خَائِفًا وَ أَبْكِي إِلَيْكَ مَكْرُوبًا وَأَسْتَعِينُ بِكَ ضَعِيفًا وَأَتَوَكَّلُ عَلَيْكَ كَافِيًا، أَحْكُمْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ فَإِنَّهُمْ غَرُّونَا وَخَدَعُونَا وَخَدَلُونَا وَغَدَرُوا بِنَا وَقَتَلُونَا وَنَحْنُ عِتْرَةُ نَبِيِّكَ وَوَلَدُ حَبِيبِكَ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الَّذِي اصْطَفَيْتَهُ بِالرِّسَالَةِ وَأَسْتَمْتَنَّهُ عَلَى وَحْيِكَ فَاجْعَلْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا فَرْجًا وَمَخْرَجًا بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

Traduction:

(O Allah! Tu es le Très-Haut, Ta Puissance est immense, Ta Force est redoutable; Tu te passes de toutes les créations, Ta Magnificence est large, Tu as le Pouvoir sur toutes choses, Ta Miséricorde est accessible, Tu tiens Ta Promesse, Tu es le Pourvoyeur de la Bénédiction, Ton épreuve est belle, Tu es tout près quand on T’appelle, Tu es au courant de toute Ta création, Tu acceptes la repentance de quiconque se repent auprès de Toi, Tu as le Pouvoir sur tout ce que Tu veux, Tu parviens à atteindre ce que Tu demandes, Tu es Reconnaissant lorsque Tu es loué, Tu te rappelles, lorsqu’on T’appelle!

C’est pourquoi je Te supplie en tant que nécessaire, je me réfugie auprès de Toi en tant que pauvre, j’ai recours à Toi, lorsque j’ai peur, je pleure devant Toi, quand je suis affligé, je cherche Ton secours, me sentant faible, je compte sur Toi, pour n’avoir besoin de personne. Juge donc entre nous et les nôtres, lesquels nous ont séduits, trompés, abandonnés, trahis et assassinés, alors que nous sommes la progéniture de Ton Prophète et les fils de Ton bien-aimé, Mohammad Ibna Abdullah que Tu as élu pour se charger de Ton Message et à qui Tu as confié la Révélation. Sors-nous donc de notre épreuve, par Ta Miséricorde, O le Plus Miséricordieux des miséricordieux!).

## Les Trois Nuits blanches du mois (la veille-la nuit-du 13, du 14 et du 15)

On appelle les Nuits blanches les trois nuits du 12 au 13, du 13 au 14 et du 14 au 15 du mois de Cha’bân (ainsi que celles du mois de Rajab et du mois de Ramadhân). Elles sont dénommées ainsi, parce que la lune y devient très blanche. Ces nuits sont particulièrement bénies et les actes de piété y sont très recommandés.

Parmi ces actes de piété recommandés figure l'accomplissement de deux rakah de prière dont chacune comporte la lecture de la sourate al-Hamd, la sourate Yâs-sîn, la sourate al-Mulk et la sourate al-Tawhîd, pendant la nuit du 12 au 13, de 4 rak'ah (2 fois 2 rak'ah) pendant la nuit du 13 au 14, et de 6 rak'ah (3 fois 2 rak'ah) pendant la nuit du 14 au 15. Selon l'Imam Jafar al-Sâdiq, quiconque accomplit ainsi ces prières obtiendra le thawâb (la récompense spirituelle) des trois mois bénis (Rajab Cha'bân et Ramadhân) et Allah lui pardonnera tous les péchés, à l'exception de celui de polythéisme.

## **La Nuit de la mi-Cha'bân (la nuit de la veille du 15 Cha'bân)**

C'est une Nuit très honorée, car, selon l'Imâm Ja'far al-Sâdiq (S), l'Imam al-Bâqer (S), parlant de la précellence de cette Nuit, dit: «Elle est la meilleure des nuits après la Nuit du Destin, car Allah y accorde à Ses serviteurs Ses Faveurs et leur pardonne par Sa Grâce. Efforcez-vous donc de vous approcher d'Allah pendant cette Nuit, Lequel a promis de ne refuser aucune demande d'un solliciteur, à moins que sa demande ne comporte un péché. C'est la Nuit qu'Allah a accordée à nous les Ahl-ul-Bayt, au même titre qu'IL a accordé la Nuit du Destin à notre Prophète, que la Paix soit sur lui. Appliquez-vous donc à prier Allah et à faire Ses louanges pendant cette Nuit bénie».

Parmi les grandes bénédictions de cette Nuit, il faut retenir surtout l'anniversaire de la Naissance du « Sultan des Temps », « l'Imam du Temps », l'Imam al-Mahdi, né avant l'aube, le 15 Cha'bân de l'an 255 de l'hégire, à Sarra Man Ra'â (Sammarrâ' en Irak). Ce saint anniversaire ne fait que rajouter aux nombreuses vertus de cette Nuit, soulignées par le Noble Prophète et les saints Imams des Ahl-ul-Bayt.

Selon différents hadith beaucoup d'actes d'adoration sont très recommandés pendant cette nuit. En voici quelques-uns:

1- Accomplir un ghusl (bain rituel), de préférence au coucher du soleil. Cet acte appelle l'allègement des péchés inscrits dans le passif de la personne concernée.

2- Veiller cette nuit en priant, en récitant des do'â', en accomplissant les différents actes d'adoration recommandés pour cette nuit et implorant Allah qu'Il nous accorde l'absolution de nos péchés, comme le faisait l'Imam Zayn al-'Âbidine, le 4e Imam d'Ahl-ul-Bayt. En effet, selon le Hadith « Quiconque veille cette nuit de la sorte, son coeur ne mourra pas le Jour où les coeurs meurent ».

3- Accomplir la Ziyârah (visite pieuse) de l'Imam al-Hussain (p), laquelle constitue le meilleur des actes d'adoration attachés à cette nuit, et commande l'effacement des péchés. En outre, selon le hadith, quiconque désirerait avoir sa main serrée par 124 mille Prophètes, qu'il accomplisse cette ziyârah, laquelle peut se faire comme suit: on commence par regarder à droite et à gauche, puis on lève la tête vers le ciel en disant:

“As-salâmu ‘alayka yâ Abâ ‘Abdillah! As-salâmu ‘alayka wa Rahmatullâhi wa Barakâtuhu”

## السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

(Que la Paix soit sur toi, ô Abâ Abdullâh (Imam Hussain)! Que la Paix soit sur toi, ainsi que la Miséricorde et les Bénédictions d'Allah).

Il est dit aussi que celui qui fait cette ziyârah, Allah inscrit à son actif la récompense d'un Pèlerinage de la Mecque ( Pèlerinage majeur)et d'une 'Omrah (pèlerinage mineur).

5-Il est recommandé de réciter le do'â' suivant qui équivaut à une ziyârah (visite pieuse) de l'Imam et de prier pour qu'Allah hâte sa venue.

«Allâhumma bi-haqqi laylatinâ hâthihi wa mawlûdihâ wa Hujjatika wa maw'ûdihâ, allatî qaranata lâ fadhlihâ fadhlan, fatammat kalimatuka çidqan wa 'adlan, lâ mubaddila li-Kalimatika wa lâ mu'âqqiba li-âyâtika, Nûruka al-muta'alliqu wa dhiyâ'uk-al-muchriqu w-al-'alamu-n-nûru fî takhyâ'il-dayjûri, al-ghâ'ib-ul-mastûru jalla mawliduhu wa karuma mahtiduhu w-al-malâ'ikatu chuhhaduhu wallâhu nâçiruhu wa mu'ayyiduhu ithâ âna mî'âduhu wa-l-malâ'ikatu amdâduhu, sayf-ullâh-ullathî lâ yanbû wa nûruhu-l-lathî lâ yakhbû, wa thû-l-hilmi-l-lathî lâ yaçbû madâr-ul-dahri wa nawâmîs-ul-'açri wa wulât-ul-amri wa-l-munazzalu 'alayhim mâ yatanazzalu fî laylat-il-Qadri wa açhâb-ul-hachri wa-n-nachri, tarâjimatu wahyihî wa wulâtu Amrihi wa Nahyihî.

Allâhumma fa-çalli 'alâ Qâ'imihim-ul-mastûri 'an 'awâlimihim. Allâhuma wa-drik binâ ayyâmahu wa dhuhûrahu wa qiyâmahu wa-j'alnâ min ançârihi wa-qrin thârana bi-thârihi wa-ktubnâ fî a'wânihi wa khulaçâ'ihî wa ahyînâ fî dawlatihî nâ'imîna wa bi-çuhbatihî ghânimîna wa bi-haqqihî qâ'imîna wa min-as-sû'i sâlimîna yâ arham-ar-râhimîn-a, wa-l-hamdu lillâhi Rabb-il-'âlamîn-a wa çalawâtuhu 'alâ Sayyidinâ Muhammadin khâtam-in-nabiyyina wa-l-mursalîna wa 'alâ ahli baytihi-ç-çâdiqîna wa 'itratihî-n-nâtiqîna wa-l'an jamî'a-dh-dhâlimîna wa-hkum bananâ wa baynahum yâ ahkam-al-hâkimîn-a »

اللَّهُمَّ بِحَقِّ لَيْلَتِنَاهَذِهِ وَمَوْلُودِهَا وَحُجَّتِكَ وَمَوْعُودِهَا الَّتِي قَرَنْتَ إِلَى فَضْلِهَا فَضْلًا  
فَتَمَّتْ كَلِمَتُكَ صِدْقًا وَعَدْلًا لَا مَبْدَلَ لِكَلِمَاتِكَ وَلَا مُعَقَّبَ لآيَاتِكَ نُورُكَ الْمُتَالِقُ  
وَضِيَاؤُكَ الْمُشْرِقُ وَالْعِلْمُ النُّورُ فِي طَخْيَاءِ الدِّيَجُورِ الْغَائِبِ الْمَسْتُورِ جَلَّ مَوْلِدُهُ  
وَكَرَّمَ مَحْتَدُهُ وَالْمَلَائِكَةُ شَهَدُهُ وَاللَّهُ نَاصِرُهُ وَمُؤَيِّدُهُ إِذَا أَنْ مِيعَادُهُ وَالْمَلَائِكَةُ  
أَمْدَادُهُ سَيْفُ اللَّهِ الَّذِي لَا يَنْبُو وَنُورُهُ الَّذِي لَا يَخْبُو وَذُو الْحِلْمِ الَّذِي لَا يَصْبُو مَدَارُ  
الدَّهْرِ وَنَوَامِيسُ الْعَصْرِ وَوُلَاةُ الْأَمْرِ وَالْمُنْزَلُ عَلَيْهِمْ مَا يَنْزَلُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ  
وَأَصْحَابُ الْحَشْرِ وَالنَّشْرِ تَرَاجِمَةٌ وَحِيَهُ وَوُلَاةُ أَمْرِهِ وَنَهْيِهِ اللَّهُمَّ فَصَلِّ عَلَى  
خَاتِمِهِمْ وَقَائِمِهِمْ الْمَسْتُورِ عَنْ عَوَالِمِهِمْ اللَّهُمَّ وَأَدْرِكْ بِنَا أَيَّامَهُ وَظُهُورَهُ وَقِيَامَهُ

وَأَجْعَلْنَا مِنْ أَنْصَارِهِ وَأَقْرَبْنَا ثَارَنَا بِثَارِهِ وَآكُتُبْنَا فِي أَعْوَانِهِ وَخُلُصَائِهِ وَ أَحِينَا فِي  
دَوْلَتِهِ نَاعِمِينَ وَيُصْحَبْتَهُ غَانِمِينَ وَيَحَقِّقَهُ قَائِمِينَ وَمِنْ السُّوءِ سَالِمِينَ يَا أَرْحَمَ  
الرَّاحِمِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَصَلَوَاتُهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ  
وَالْمُرْسَلِينَ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ الصَّادِقِينَ وَعِترته النَّاطِقِينَ وَالْعَنْ جَمِيعَ الظَّالِمِينَ  
وَاحْكُمْ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ يَا أَحْكَمَ الْحَاكِمِينَ.

Traduction:

(O Seigneur! Par cette nuit et celui qui y est né, lequel représente Ta Preuve (Hujjataka) et la Promesse qu'elle incarne, et dont la naissance rajoute à la vertu de cette nuit, et montre ainsi la Véridicité et la Justice de Ta Parole que rien ne peut modifier ni ne commenter; celui qui constitue Ton Halo lumineux, Ta Lumière brillante et le Phare illuminant dans les nuits ténébreuses, et qui est absent et occulté, celui dont la naissance est auguste, dont le lignage est noble, celui dont les assistants sont les Anges et dont le soutien et l'appui est Allah; et lorsque l'Heure de sa réapparition arrivera les Anges seront ses renforts.

Il est l'épée frappante et indestructible d'Allah et Sa Lumière inextinguible. Il fait partie de ceux dont la mansuétude est sans duplicité; ceux qui savent ce que le Temps cache et constituent le plus profond des secrets de la Vie; ceux qui détiennent l'autorité; ceux à qui est révélé ce qui est est révélé la Nuit du Destin; ceux qui sont présents sur la scène du Jour du Rassemblement et de la Résurrection, ceux qui sont les traducteurs de Sa Révélation et l'autorité de Ses Ordres et de Ses interdits. O Seigneur! Prie donc sur le sceau et le résurrecteur caché de tous ceux qui détiennent l'Autorité....

O Seigneur! Fais aussi que nous atteignons son époque et sa réapparition, que nous soyons parmi ses partisans, que notre vengeance se joigne à la sienne; et inscris-nous au nombre de ses adeptes et de ses fidèles compagnons, accorde-nous le bonheur de vivre heureux dans son État, fais-nous gagner sa compagnie et éloigne de nous par lui tout mal, O Toi, le plus Miséricordieux des miséricordieux. Louanges à Allah, Seigneur de l'Univers, et que Ses Prières soient sur Mohammad, le Sceau des Prophètes et des Envoyés, ainsi que sur les membres pieux de sa Famille et sa Progéniture. O Seigneur! Maudis d'autre part tous les tyrans et les injustes, et juge entre nous et eux, o le plus Judicieux des juges.)

6- Cheikh Ismâ'îl Ibn Fadhl al-Hâchimî affirme que l'Imam al-Sâdiq (p) lui apprit le du'â' suivant pour qu'il le récite la Nuit de la mi-Cha'bân:

«Allâhumma Anta-l-Hay-yul-Qayyûmu-l-'Aliyyu-l-'Adhîmu-l-Khâliq-l-Râziq-l-Muhy'lMumîtu-l-Badî'u-l-Badî'u. Laka-l-Jalâlu wa laka-l-Fadhlu wa laka-l-Hamdu wa laka-l-Mannu wa laka-l-jûdu wa laka-l-Karamu wa laka-l-Amru wa laka-l-Majdu wa laka-ch-Chukru. Wahduka lâ charîka laka, yâ Wâhidu yâ Ahadu yâ Çamadu yâ Man lam yalid wa lam yûlad wa lam yakun lahu kufwan ahadun! Çalli

'alâ Muhammadin wa Âle Muhammadin wa-gh-fir lî wa-r-hamnî wa-kfinî mâ ahammanî wa-q-dhi daynî wa wassi' 'alayya fî rizqî, fa-Innaka fî hâthihi-l-laylati kulla amrin hakîmin tafuqu, wa man tachâ'u min khalqika tarzuqu; fa-r-zuqnî wa Anta Khayru-r-râziqîna qulta wa Anta Khayru-l-qâ'ilîna-n-nâtiqîna: « Wa-s'alû-llâha min Fadhlihi »; famin Fadhlika as'alu wa iyyâka qaçadtu wa-bna Nabiyyik-a'tamadtu wa Laka rajawtu, fa-rhamnî yâ Arham-ar-râhimîn-a. »

اللَّهُمَّ أَنْتَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ الْخَالِقُ الرَّازِقُ الْمُحْيِي الْمُمِيتُ الْبَدِيءُ  
 الْبَدِيعُ لَكَ الْجَلالُ وَلَكَ الْفَضْلُ وَلَكَ الْحَمْدُ وَلَكَ الْمَنُّ وَلَكَ الْجُودُ وَلَكَ الْكَرَمُ وَلَكَ  
 الْأَمْرُ وَلَكَ الْمَجْدُ وَلَكَ الشُّكْرُ وَحَدِّكَ لَا شَرِيكَ لَكَ يَا وَاحِدُ يَا أَحَدُ يَا صَمَدُ يَا مَنْ  
 لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَغْفِرَ لِي  
 وَارْحَمْنِي وَاكْفِنِي مَا أَهَمَّنِي وَأَقْضِ دَيْنِي وَوَسِّعْ عَلَيَّ فِي رِزْقِي فَإِنَّكَ فِي هَذِهِ  
 اللَّيْلَةِ كُلِّ أَمْرٍ حَكِيمٍ تَفْرُقُ وَمَنْ تَشَاءُ مِنْ خَلْقِكَ تَرْزُقُ فَارْزُقْنِي وَأَنْتَ خَيْرُ  
 الرَّازِقِينَ فَإِنَّكَ قُلْتَ وَأَنْتَ خَيْرُ الْقَائِلِينَ النَّاطِقِينَ: وَاسْأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ فَمَنْ  
 فَضْلِكَ وَإِيَّاكَ قَصَدْتُ وَابْنَ نَبِيِّكَ اعْتَمَدْتُ وَلَكَ رَجَوْتُ فَارْحَمْنِي يَا أَرْحَمَ  
 الرَّاحِمِينَ.

Traduction:

(Ô mon Dieu! Tu es le Vivant, le Subsistant, le Très-Haut, le Grandiose, le Créateur, le Dispensateur, Celui Qui fait revivre, Celui Qui fait mourir, Celui qui est au commencement de tout, le Créateur! A Toi appartient la Majesté, à Toi appartient la Grâce, à Toi revient la louange, à Toi revient la gratitude, à Toi appartient la Générosité, à Toi appartient la libéralité, à Toi appartient l'Autorité, à Toi appartient la Gloire, à Toi revient la reconnaissance, à Toi Seul Qui n'as pas d'associé, ô Toi le Un, ô Toi l'Unique, ô Toi l'Impénétrable, ô Toi qui n'as pas engendré, ni n'es engendré et qui n'as pas d'égal!

Prie sur Mohammad et la Famille de Mohammad, et pardonne-moi, couvre -moi de Ta Miséricorde, débarrasse-moi de ce qui me donne des soucis, acquitte ma dette et augmente ma subsistance, car c'est pendant cette nuit que Tu tries avec une Sagesse absolue les affaires de Tes créatures et que Tu dispenses à qui tu voudras parmi elles la subsistance. Accorde-moi donc la subsistance, car Tu es certes le Meilleur des dispensateurs, Et puisque Tu as dit - et Tu es le Meilleur de ceux qui promettent - : « Demandez à Allah qu'Il vous accorde de Sa Grâce », c'est de Ta Grâce que je demande, c'est vers Toi que je me suis dirigé, c'est le fils de Ton Prophète que j'ai adopté et c'est en Toi que j'ai placé mes espoirs. Couvre-moi donc de Ta Miséricorde! Ô le plus Miséricordieux des miséricordieux.)

7- Lire le du'â' suivant que le Prophète (P) récitait pendant cette nuit:

«Allâhumma–qsim lanâ min Khachyatika mâ yahûlu baynanâ wa bayna ma‘açiyatika, wa min tâ‘atika mâ tuballighunâ bihi ridhwânaka, wa min–al–yaqîni mâ yahûnu ‘alaynâ bihi muçîbatu–d–duniyâ. Allâhumma amti‘nâ bi–asmâ‘inâ wa abçârinâ wa quwwatinâ mâ ahyaytanâ, wa–j‘alhu–l–wâritha minnâ, wa–j‘al thâranâ ‘alâ man dhalamanâ wa–nçurnâ ‘alâ man ‘adânâ, wa lâ taj‘al muçîbatanâ fi dînanâ, wa lâ taj‘al–id–dunyâ akbara hamminâ wa lâ mablagha ‘ilminâ, wa lâ tusallit ‘alaynâ man lâ yarhamanâ, bi–Rahmatika yâ Arham–ar–râhimîn–a. »

اللَّهُمَّ اقْسِمْ مِنْ خَشْيَتِكَ مَا يَحُولُ بَيْنَنَا وَبَيْنَ مَعْصِيَتِكَ وَمِنْ طَاعَتِكَ مَا تُبَلِّغُنَا بِهِ رِضْوَانَكَ وَمِنَ الْيَقِينِ مَا يَهُونُ عَلَيْنَا بِهِ مُصِيبَاتُ الدُّنْيَا اللَّهُمَّ اَمْتِعْنَا بِاَسْمَاعِنَا وَاَبْصَارِنَا وَقُوَّتِنَا مَا اَحْيَيْتَنَا وَاَجْعَلْهُ الْوَارِثَ مِنَّا وَاَجْعَلْ ثَارَنَا عَلَيَّ مَنْ ظَلَمْنَا وَاَنْصُرْنَا عَلَيَّ مَنْ عَادَانَا وَلَا تَجْعَلْ مُصِيبَتَنَا فِي دِينِنَا وَلَا تَجْعَلِ الدُّنْيَا اَكْبَرَ هَمِّنَا وَلَا مَبْلَغَ عِلْمِنَا وَلَا تَسَلِّطْ عَلَيْنَا مَنْ لَا يَرْحَمُنَا بِرَحْمَتِكَ يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

Traduction:

(O Seigneur! Fais que nous Te craignons suffisamment pour ne pas Te désobéir, et que nous T’obéissions suffisamment pour que Tu sois satisfait de nous, que nous ayons suffisamment de certitude (relativement à la Vie future) pour que nous puissions supporter les épreuves de la vie d’ici–bas. O Seigneur! Fais que nous jouissions de notre ouïe, de notre vue et de nos facultés tant que Tu nous maintiendras en vie (...) Et fais–nous venger de ceux qui étaient injustes envers nous et triompher de ceux qui se sont montrés hostiles envers nous, ne nous laisse pas voir notre malheur dans notre Religion, ni ne nous conduis à voir dans la vie d’ici–bas notre plus grand souci et le but final de notre savoir, et ne nous fais pas dominer par quelqu’un qui soit impitoyable envers nous, par Ta Miséricorde, ô le plus Miséricordieux des miséricordieux!)

Selon certains hadiths, le Noble Prophète lisait ce du‘â’ n’importe quand et non seulement à cette occasion, ce qui montre son importance.

7– Lorsqu’on a demandé à l’Imam al–Sâdiq (p) quel est le meilleur des do‘â’ à réciter cette Nuit, il a répondu: Lorsque vous aurez terminé la prière de ‘Ichâ’, accomplissez deux rak‘ah de prière: dans la première rak‘ah récitez Sourate al–Hamd (ou Fâtihah) et Sourate al–Kâfirûn (Sourate 109); et dans la seconde, Sourate al–Hamd et Sourate al–Tawhid (Sourate 112). Tout de suite après cette prière, récitez:

- Subhân–Allâh (Gloire à Dieu) (33 سبحان الله) fois
- Al–Hamdu lillâh (Louange à Dieu) (33 الحمد لله) fois
- Allâhu Akbar (Dieu est le plus Grand) (34 الله أكبر) fois

Puis récitez le du'â' suivant:

«Yâ man ilayhi malja'ul-'ibâdi fi-l-muhimmâti wa ilayhi yafza'u-l-khalqu fi-l-mulimmâti, yâ 'Âlim-al-jahri wa-l-khafiyyâti, yâ man lâ takhfâ 'alayhi khawâtir-ul-awhâmi wa taçarruf-ul-khatarâti, yâ rabba-l-khalâ'iqi wa-l-bariyyâti, yâ man bi-yadihi malakûta-l-ardhîna wa-s-samâwâti, Antallâhu lâ ilâha illâ Anta, amuttu ilayka bi-lâ ilâha illâ Anta, fa-yâ lâ ilâha illâ Anta, ij'alnî fi hâthihi-l-laylati mimman nadharta ilayhi fa-rahimtahu wa sami'ta du'â'ahu fa'ajabtahu, wa 'alimta-s-tiqâlatahu fa'aqaltahu, wa tajâwazta 'an sâlifi khati'atihi wa 'adhîmi jarîratihi, faqad-istajartu bika min thunûbî wa laja'tu ilayka fi satri 'uyûbî. Allâhumma fa-jud 'alayya bi-Karamika wa Fadhlika, wa-h-tut khatâyâya bi-Hilmika wa 'Afwika, wa taghammadnî fi hâthihi-l-laylati bi-sâbighi Karâmatika, wa-j'alnî fihâ min awliyâ'ika-l-lathîna ajtabaytahum li-tâ'atika, wa-kh-tartahum li-'ibâdatika, wa ja'altahum khâliçataka wa çifwatika.

Allâhumma-j'alnî mimman sa'ada jadduhu wa tawaffara min-al-khayrâti hadh-dhuhu wa-j'alnî mimman salima fa-na'ima wa fâza fa-ghanima wa-kfinî charra mâ aslaftu wa-çimnî min-al-izdiyâdi fi ma'çiyatika wa jannib ilayya tâ'taka wa mâ yuqarribunî Minka wa yuzlifunî 'Indaka! Sayyidî, Ilayka yalja'u-l-hâribu wa Minka yalatamisu-t-tâlibu wa 'alâ karamika yu'awwîlu-l-mustaçîlu-t-tâ'ibu. Addabta 'ibâdika bi-takarrumi wa Anta Akramu-l-akramîna, wa amarta bi-l-'afwi 'ibâdika wa Anta-l-Ghafûru-r-Rahîmu. Allâhumma fa-lâ tahrimnî mâ rajawtu min Karamika wa lâ tu'yisnî min sâbighi Ni'amika wa lâ tukhayyibnî min Jazîli Qisamika fi hâthihi-l-laylati li-ahli tâ'atika, wa-j'alnî fi junnatin min chirâri bariyyatika.

Rabbi, innî lam akun min ahli thâlika, fa-Anta min Ahl-ul-Karami wa-l-'Afwi wa-l-Maghfirati ; wa jud 'alayya bi-mâ anta Ahluhu lâ bimâ astahiqquhu, faqad hasuna dhannî Bika wa tahaqqaq rajâ'î Laka wa 'aliqat nafsî bi-karamika, fa-Anta Arhamu-râhimîna wa Akramu-l-akramîna. Allâhumma wa-khçuçnî min karamika bi-jazîli qisamika wa a'ûthu bi-'Afwika min 'Uqûbatika, wa-gh-fir lya-th-thanb-al-lathî yahbisu 'alayya-l-khuluqa wa yudhayyiqu 'alayya-r-rizqa, hattâ aqûma bi-çâlihi Ridhâka, wa an'ama bi-jazîli 'atâ'ika wa as'ada bi-sâbighi Na'mâ'ika, faqad luth-tu bi-Haramika wa ta'arradh-tu li-Karamika wa-sta'ath-tu bi-'Afwika min 'Uqûbatika wa bi-Hilmika min Ghadhabika; fa-jud bi-mâ sa'altuka wa anil mâ-l-tamastu Minka! As'aluka Bika lâ bi-chay'in huwa a'dhamu Minka ».

يا مَنْ إِلَيْهِ مَلْجَأُ الْعِبَادِ فِي الْمُهَمَّاتِ وَإِلَيْهِ يَفْزَعُ الْخَلْقُ فِي الْمُلِمَّاتِ يَا عَالِمَ الْجَهْرِ  
وَالْخَفِيَّاتِ يَا مَنْ لَا تَخْفَى عَلَيْهِ خَوَاطِرُ الْأَوْهَامِ وَتَصَرَّفُ الْخَطَرَاتِ يَا رَبَّ  
الْخَلَائِقِ وَالْبَرِيَّاتِ يَا مَنْ بِيَدِهِ مَلَكُوتُ الْأَرْضِينَ وَالسَّمَوَاتِ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا  
أَنْتَ أُمَّتُ إِلَيْكَ بِلَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ فَيَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ اجْعَلْنِي فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ مِمَّنْ  
نَظَرْتَ إِلَيْهِ فَرَحِمْتَهُ وَسَمِعْتَ دُعَاءَهُ فَأَجَبْتَهُ وَعَلِمْتَ اسْتِقَالَتَهُ فَأَقْلَبْتَهُ وَتَجَاوَزْتَ  
عَنْ سَالِفِ خَطِيئَتِهِ وَعَظِيمِ جَرِيرَتِهِ فَقَدْ اسْتَجَرْتُ بِكَ مِنْ ذُنُوبِي وَلَجَأْتُ إِلَيْكَ فِي  
سِتْرِ عِيُوبِي اللَّهُمَّ فَجُدْ عَلَيَّ بِكَرَمِكَ وَفَضْلِكَ وَاحْطُطْ خَطَايَايَ بِحِلْمِكَ وَعَفْوِكَ



وَتَغَمَّدَنِي فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ بِسَابِغِ كَرَامَتِكَ وَاجْعَلْنِي فِيهَا مِنْ أَوْلِيَاءِكَ الَّذِينَ اجْتَبَيْتَهُمْ  
 لَطَاعَتِكَ وَاخْتَرْتَهُمْ لِعِبَادَتِكَ وَجَعَلْتَهُمْ خَالصَتِكَ وَصِفْوَتِكَ اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِمَّنْ  
 سَعَدَ جَدُّهُ وَتَوَفَّرَ مِنَ الْخَيْرَاتِ حَظُّهُ وَاجْعَلْنِي مِمَّنْ سَلِمَ فَنَعِمَ وَفَازَ فَعْنِمَ وَاكْفَنِي  
 شَرَّ مَا أَسْلَفْتُ وَأَعْصِمْنِي مِنَ الْإِزْدِيَادِ فِي مَعْصِيَتِكَ وَحَبَّبْ إِلَيَّ طَاعَتَكَ وَمَا  
 يُقَرِّبُنِي مِنْكَ وَيُزِلُّنِي عِنْدَكَ سَيِّدِي إِلَيْكَ يَلْجَأُ الْهَارِبُ وَمِنْكَ يَلْتَمِسُ الطَّالِبُ وَعَلَى  
 كَرَمِكَ يُعَوَّلُ الْمُسْتَقِيلُ النَّائِبُ أَدَبْتَ عِبَادَكَ بِالتَّكْرُمِ وَأَنْتَ أَكْرَمُ الْأَكْرَمِينَ وَأَمَرْتَ  
 بِالْعَفْوِ عِبَادَكَ وَأَنْتَ الْعَفْوُ الرَّحِيمُ اللَّهُمَّ فَلَاتَحْرِمْنِي مَا رَجَوْتُ مِنْ كَرَمِكَ وَلَا  
 تُؤَيِّسْنِي مِنْ سَابِغِ نِعَمِكَ وَلَا تُخَيِّبْنِي مِنْ جَزِيلِ قِسْمِكَ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ لِأَهْلِ طَاعَتِكَ  
 وَاجْعَلْنِي فِي جَنَّةٍ مِنْ شِرَارِ بَرِيَّتِكَ رَبِّ إِنْ لَمْ أَكُنْ مِنْ أَهْلِ ذَلِكَ فَانْتَ أَهْلُ الْكَرَمِ  
 وَالْعَفْوِ وَالْمَغْفِرَةِ وَجُدْ عَلَيَّ بِمَا أَنْتَ أَهْلُهُ لَا بِمَا اسْتَحِقُّهُ فَقَدْ حَسُنَ ظَنِّي بِكَ  
 وَتَحَقَّقَ رَجَائِي لَكَ وَعَلِقْتُ نَفْسِي بِكَرَمِكَ فَانْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ وَأَكْرَمُ الْأَكْرَمِينَ.  
 اللَّهُمَّ وَاخْصُصْنِي مِنْ كَرَمِكَ بِجَزِيلِ قِسْمِكَ وَأَعُوذُ بِعَفْوِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ وَاغْفِرْ لِي  
 الذَّنْبَ الَّذِي يَحْبِسُ عَلَيَّ الْخُلُقَ وَيُضَيِّقُ عَلَيَّ الرِّزْقَ حَتَّى أَقُومَ بِصَالِحِ رِضَاكَ  
 وَأَنْعَمَ بِجَزِيلِ عَطَائِكَ وَأَسْعَدَ بِسَابِغِ نِعْمَائِكَ فَقَدْ لُدْتُ بِحَرَمِكَ وَتَعَرَّضْتُ لِكَرَمِكَ  
 وَأَسْتَعِذْتُ بِعَفْوِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ وَيَحْلِمُكَ مِنْ غَضَبِكَ فَجُدْ بِمَا سَأَلْتُكَ وَأَنْلِ مَا  
 أَلْتَمَسْتُ مِنْكَ أَسْأَلُكَ بِكَ لَا بِشَيْءٍ هُوَ أَعْظَمُ مِنْكَ.

Traduction:

(O Toi auprès de qui se réfugient les serviteurs en situations graves et vers qui se tournent les créatures en difficulté. O Toi qui es au courant de tout ce qui est apparent et de tout ce qui est caché. O Toi à qui n'échappent ni les idées des illusions ni les conduites dictées par les caprices! O Seigneur des créatures et des créations. O Toi qui détiens entre ses Mains le royaume des terres et des ciels. Tu es Allah! Il n'y a de Dieu que Toi! Je T'implore par (la formule de) « il n'y a de Dieu que Toi ».

O Toi donc en dehors de qui il n'y a de Dieu que Toi, fais que je sois cette nuit au nombre de ceux que Tu as regardés et à qui Tu as fait miséricorde, de ceux dont Tu as entendu et exaucé le doâ' (prière de demande), de ceux dont Tu as su et pardonné la faute, et dont Tu as oublié les péchés passés et les graves délits, car je T'ai demandé protection contre mes péchés et je me suis réfugié auprès de Toi pour cacher mes défauts! O Allah! Couvre-moi donc de Ta Largesse et de Ta Faveur et décharge-moi de mes fautes par Ta Clémence et Ton Pardon, enveloppe-moi en cette nuit de Ta Grande Noblesse et donne-moi-y (en cette nuit) d'être parmi Tes serviteurs pieux que Tu as élus pour T'obéir, que Tu as choisis pour T'adorer et dont Tu as fait Ton élite et Tes intimes.

O Allah! Fais que je sois au nombre de ceux dont les efforts sont couronnés de succès et qui ont la chance d'avoir leur part de Tes Bienfaits. Donne-moi de compter parmi ceux qui ont joui en ayant une conduite saine et gagné en réussissant (à T'obéir). Épargne-moi du mal de mes comportements passés et prémunis-moi contre la tendance à Te désobéir encore plus; attire-moi vers Ton obéissance et vers tout ce qui me rapproche de Toi et élève ma position auprès de Toi. O Seigneur! C'est auprès de Toi que s'abrite le fuyard, c'est à Toi que s'adresse le quémendeur et c'est sur Ta Largesse que compte le contrit et le pénitent. Tu as façonné Tes serviteurs à la noblesse et Tu es le plus Noble des nobles, Tu leur as commandé le pardon et Tu es le Pardonneur et le Clément. O mon Seigneur!

Ne me prive donc pas de l'espoir que j'ai placé en Toi, ni ne me fais désespérer la largesse de Tes Bienfaits, ni ne me déçois dans ce que Tu alloues en cette nuit aux gens qui T'obéissent. Fais que je sois à l'abri des méchants de Tes créatures, et si je n'en suis pas digne, O mon Seigneur, Toi, Tu es Digne de Largesse, de Pardon et d'Absolution. Octroie-moi donc ce dont Tu es Digne et non ce dont je suis digne, car j'ai acquis une bonne foi en Toi, j'ai placé mon espoir en Toi et je me suis attaché à Ta libéralité, sachant que Tu es le plus Miséricordieux des miséricordieux et le plus Généreux des généreux. O mon Seigneur! Réserve-moi de Ta générosité une grande part de Tes Bienfaits. Je me protège près de Ton Pardon de Ton Châtiment.

Pardonne-moi le péché qui m'empêche d'accéder au bon caractère et qui amoindrit ma subsistance, afin que j'accomplisse la bonne action qui Te satisfait, que j'obtienne généreusement Ton Don, que je jouisse de la largesse de Tes Bienfaits, car je me suis abrité dans Ton Sanctuaire, j'ai sollicité Ta Générosité, je me suis protégé près de Ton Pardon contre Ton Châtiment, près de Ta Clémence contre Ton courroux. Accorde-moi donc généreusement ce que je T'ai demandé et fais-moi obtenir ce que j'ai sollicité. Je Te demande ceci, par ton seul intermédiaire, et non par quelqu'un qui serait plus grand que Toi)

Après la lecture de ce du'â' on se prosterne tout de suite pour dire:

- Yâ Rabb-u ( يَا رَبُّ ) (Ô Seigneur!): 20 fois
- Yâ Allâh-u ( يَا اللَّهُ ) (Ô Allah!): 7 fois
- Lâ hawla wa lâ quwwata illâ billâh-i: 10 fois

( لا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ )

(Point de pouvoir ni de force en dehors d'Allah)

- Mâ châ'Allâh-u ( مَا شَاءَ اللَّهُ ) (Tout se fait selon la Volonté d'Allah!): 7 fois
- Lâ quwwata illa billâh: 10 fois

(Point de force en dehors d'Allah) ( لا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ )

Enfin on doit conclure le tout par la Prière sur le Prophète Mohammad (P):

« Allâhumma çalli ‘alâ Muhammadin wa Âle Muhammadin » (اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ) (Ô Allah! Prie sur Muhammad et la Famille de Muhammad), pour demander ensuite à Allah de répondre à tous nos besoins, de réaliser tous nos vœux et d’exaucer tous les souhaits que nous formulons à Son Attention, avec la certitude, d’après le hadith, d’obtenir satisfaction, par Sa Grâce et Sa Générosité.

8- Lire Du‘â’ Kumayl (Voir Livre 4)

9- Selon l’Imam Mohammad al-Bâqer et l’Imam Ja’far al-Sâdiq (p): Lors de la Nuit de la mi-Cha‘bân accomplissez 4 rak‘ahs de prière. Dans chaque rak‘ah, récitez la sourate al-Hamd et la Sourate al-Tawhîd (sourate 112) 100 fois (au lieu d’une fois normalement). A la fin de la prière lisez le du‘â’ suivant:

Allâhumma innî ilayka faqîrun wa min ‘athâbika khâ’ifun mustajîrun. Allâhumma lâ tubaddil ismî wa lâ tughayyir jismî wa lâ tajhad balâ’î wa lâ tuch-mit biya a’dâ’î. A’ûthu bi-‘Afwika min ‘Iqâbika wa a’ûthu bi-Rahmatika min ‘athâbika wa a’ûthu bi-Ridhâka min Sakha-tika wa a’ûthu Bika Minka. Jalla Thanâ’uka Anta kamâ athnayta ‘alâ Nafsika wa fawqa mâ yaqûl-ul-qâ’ilûn-a.

اللَّهُمَّ إِنِّي إِلَيْكَ فَقِيرٌ وَمِنْ عَذَابِكَ خَائِفٌ مُسْتَجِيرٌ اللَّهُمَّ لَا تُبَدِّلْ اسْمِي وَلَا تُغَيِّرْ  
جِسْمِي وَلَا تَجْهَدْ بِلَائِي وَلَا تُشْمِتْ بِي أَعْدَائِي أَعُوذُ بِعَفْوِكَ مِنْ عِقَابِكَ وَأَعُوذُ  
بِرَحْمَتِكَ مِنْ عَذَابِكَ وَأَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ جَلَّ ثَنَاؤُكَ أَنْتَ  
كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَيَّ نَفْسِكَ وَفَوْقَ مَا يَقُولُ الْقَائِلُونَ.

Traduction:

(O Seigneur! J’ ai besoin de Toi et je crains le tourment venant de Toi et je m’en protège auprès de Toi. O Seigneur! Ne change pas mon nom ni ne modifie mon corps, ni ne pousse mon épreuve à l’extrême, ni ne laisse mes ennemis se venger de moi. Je me protège près de Ton Pardon contre Ton Châtiment, près de Ta Miséricorde contre Ton Supplice, près de Ton Contentement contre Ton Mécontentement, et je me protège enfin auprès de Toi contre Toi. Tes Louanges sont aussi sublimes que Tu les as faites pour Toi et au-dessus de ce que diraient les diseurs)

## La journée de la mi-Cha‘bân

C’est le jour anniversaire de la Naissance du Maître du Temps, l’Imam al-Hujjat-ibn-al-Hassan al-Mahdi, qu’Allah hâte sa venue. Il est donc très opportun qu’on y accomplisse sa Ziyârah et de réciter tous les du‘â’ dans lesquels on prie Allah de hâter sa réapparition

## Les Trois derniers jour du mois

L'Imam al-Redhâ (p) dit: " Quiconque jeûne les trois derniers jours du mois de Cha'bân et relie ce jeûne à celui du mois de Ramadhân, Allah inscrit à son actif le jeûne de deux mois consécutifs".

Abû-I-Çalt al-Harwî témoigne: «Un jour je suis allé chez l'Imam al-Redhâ (p). C'était le dernier vendredi du mois de Chabân. L'Imam m'a dit:

«O Abû-I-Çalt! La plus grande partie du mois de Cha'bân s'est déjà écoulée. Nous sommes au dernier vendredi de ce mois. Rattrape donc pendant ce qui en reste ce que tu as raté au cours de la partie écoulée: multiplie la récitation du du'â', de l'istighfâr et du Coran. Repens-toi auprès d'Allah de tes péchés passés afin que tu accueilles le mois de Ramadhân en état de pureté devant Allah. Acquitte-toi de tout dépôt qui te soit confié, débarrasse-toi de toute animosité que tu garderais dans ton coeur envers un croyant, mets un terme à tout péché que tu serais en train de commettre, crains Allah, confie-toi à Lui dans ton intimité et ouvertement, car « Allah suffit à quiconque se confie en Lui. Allah atteint toujours ce qu'Il s'est proposé. Allah a fixé un décret pour chaque chose » . De même répète autant que tu pourras pendant le reste du mois cette imploration: " O Allah! Si Tu ne nous avais pas pardonné nos péchés pendant la partie écoulée du mois de Chabân, pardonne-nous nos péchés pour le restant de ce mois ", car Allah libère de l'Enfer beaucoup de serviteurs par égard pour la sainteté de Cha'bân.»

## La Prière de l'Imam al-Mahdi (Qu'Allah hâte sa réapparition)

Cette prière consiste en 2 rak'ah. Dans chaque rak'ah il faut réciter Sourate al-Fâtihah jusqu'au verset no 5: « Iyyâka na'budu wa Iyyâka nasta'in » (C'est Toi que nous adorons, c'est Toi dont nous implorons le secours) lequel doit être répété 100 fois ; puis on doit terminer la récitation du reste de la sourate, suivie de la sourate al-Ikhlâç.

Tout de suite après la prière, il faut lire le Du'â' suivant:

« Allâhuma 'adhum-al-balâ'u wa barih-al-Khâfâ'u wa-nkachaf-al-ghitâ'-u wa dhâqat-il-ardhu bi-mâ wasi'at-is-samâ'u, wa ilayka.yâ rabbi al-Muchtakâ, wa 'alayk-al-Mu'awwalu fî-ch-chiddati wa-r-rakhâ'i ».

اللَّهُمَّ عَظُمَ الْبَلَاءُ، وَبَرِحَ الْخَفَاءُ، وَانْكَشَفَ الْغَطَاءُ، وَضَاقَتِ الْأَرْضُ بِمَا وَسِعَتْ  
السَّمَاءُ وَالْيَكُ يَا رَبِّ الْمُشْتَكَى وَعَلَيْكَ الْمَعْوَلُ فِي الشَّدَةِ وَالرَّخَاءِ

( Ô mon Dieu! L'épreuve s'est aggravée et ce qui était dissimulé ne l'est plus, le voile est levé, la terre est encombrée par ce que l'étendue du Ciel peut contenir. C'est à Toi que je me plains donc, Ô Seigneur, et c'est sur Toi que je compte dans la difficulté comme dans l'aisance).

“Allâhumma Çalli ‘alâ Muhammadin wa Âle Muhammadin, allathîna amartanâ bi-tâ‘atihim, wa ‘ajzil Allâhumma farajahum bi-qâ’imihim, wa adh-hir i‘zâzahu”.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ الَّذِينَ أَمَرْتَنَا بِطَاعَتِهِمْ وَعَجَّلِ اللَّهُمَّ فَرَجَهُمْ  
بِقَائِمِهِمْ وَأَظْهِرْ إِعْزَاذَهُ

(Ô mon Dieu! Prie sur Mohammad et sur la Famille de Mohammad, à qui Tu nous as ordonné d’obéir. Et hâte leur délivrance par la venue de leur annonciateur (Résurrecteur), et fais apparaître sa puissance).

» Yâ Muhammadu, yâ ‘Aliyyu, yâ ‘Aliyyu, yâ Muhammadu! Akfiyânî fa-innakumâ kâfiyâya,

يَا مُحَمَّدُ يَا عَلِيُّ يَا عَلِيُّ يَا مُحَمَّدُ اِكْفِيَانِي فَاِنَّكُمْ كَافِيَايَ

(Ô Muhammad! Ô Ali! Ô Ali! Ô Muhamad! Contentez-moi, car vous êtes largement à même de me contenter!)

» Yâ Muhammadu, yâ ‘Aliyyu, yâ ‘Aliyyu, yâ Muhammadu! Unçurânî fa-innakumâ nâçirâyâ!

يَا مُحَمَّدُ يَا عَلِيُّ يَا عَلِيُّ يَا مُحَمَّدُ اُنْصُرَانِي فَاِنَّكُمْ نَاصِرَايَ

(Ô Muhammad! Ô Ali! Ô Ali! Ô Muhamad! Soutenez-moi, car vous êtes mes appuis!)

» Yâ Muhammadu, yâ ‘Aliyyu, yâ ‘Aliyyu, yâ Muhammadu! lh-fidhânî fa-innakuma hâfidhâyâ!

يَا مُحَمَّدُ يَا عَلِيُّ يَا عَلِيُّ يَا مُحَمَّدُ اِحْفَظَانِي فَاِنَّكُمْ حَافِظَايَ

(Ô Muhammad! Ô Ali! Ô Ali! Ô Muhamad! Protégez-moi, car vous êtes mes protecteurs!)

« Yâ Mawlâya, yâ Çâhib-az-Zamâni! Yâ Mawlâya yâ Çhahib-az-Zamâni! Yâ Mawlâya, yâ Çâhib-az-Zamâni!

يَا مَوْلَايَ يَا صَاحِبَ الزَّمَانِ يَا مَوْلَايَ يَا صَاحِبَ الزَّمَانِ يَا مَوْلَايَ يَا صَاحِبَ الزَّمَانِ

(Ô mon Maître, Ô Maître des Temps! Ô mon Maître, Ô Maître du Temps! Ô mon Maître, Ô Maître du

Temps!)

« Al-ghuwth, al-ghawth, al-ghawth! Adriknî, adriknî, adriknî! Al-amâna, al-amâna, al-amâna!»

الْعَوْتُ الْعَوْتُ الْعَوْتُ، أَدْرِكْنِي أَدْرِكْنِي أَدْرِكْنِي، الأمان الأمان الأمان

(Au secours! Au secours! Au secours! À moi! À moi! À moi! Sécurité! Sécurité! Sécurité!)

## Le mois béni de Ramadhân

### Quelques petits du'â' de ce mois béni

1- Un petit du'â' à réciter chaque jour lors de la rupture du jeûne:

Allâhumma laka çumtu wa 'alâ Rizqika aftartu wa 'alayka tawakkaltu

اللَّهُمَّ لَكَ صُمْتُ، وَعَلَى رِزْقِكَ أَفْطَرْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ

O mon Dieu! C'est pour Toi que j'ai accompli le jeûne, c'est avec le moyen de subsistance que Tu m'as accordé que j'ai rompu le jeûne, et c'est sur Toi que je compte.

2- Un autre petit du'â' à lire chaque nuit de ce mois et dont la récitation commande l'effacement des péchés de quarante ans:

Allâhumma Rabba chahri Ramadhân-allathi anzalta fîfi-l-Qur'âna wa-ftaradhta 'alâ 'ibâdika fîfi-ç-çiyâma, çalli 'alâ Muhammadin wa Âle Muhammadin wa-rzuqnî Hajja Baytika-l-Harâmi fî 'âmî hathâ wa fî kulli 'âm, wa-gh-fir lî tilka-th-thunuba-l-idhâma, fa-innahu lâ yagh-firuhâ ghayruka yâ Rahmânu yâ 'Allâmu

اللَّهُمَّ رَبَّ شَهْرِ رَمَضَانَ الَّذِي أَنْزَلْتَ فِيهِ الْقُرْآنَ، وَأَفْتَرَضْتَ عَلَى عِبَادِكَ فِيهِ الصِّيَامَ، صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَأَرْزُقْنِي حَجَّ بَيْتِكَ الْحَرَامِ فِي عَامِي هَذَا وَفِي كُلِّ عَامٍ، وَأَغْفِرْ لِي تِلْكَ الذُّنُوبَ الْعِظَامَ، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُهَا غَيْرُكَ يَا رَحْمَنُ يَا عَلَامُ

(O mon Dieu, Seigneur du mois de Ramadhân dans lequel Tu as fait descendre le Coran et rendu le jeûne obligatoire pour Tes serviteurs. Prie sur Muhammad et sur la Famille de Muhammad et accorde-moi l'opportunité d'accomplir le Pèlerinage de Ta Maison sacrée, cette année-ci et chaque année. Pardonne-moi également les (mes) grands péchés que nul autre ne peut pardonner, o Miséricordieux! o Grand-Connaisseur!)

3- Ci-après:

A- Deux invocations (du'â') recommandées à lire après chaque Prière tous les Jours du mois de Ramdhân, comme le faisait le Noble Prophète (P),

B- Trente invocations dont chacune est destinée à un jour spécifique du mois de Ramadhân. Il est recommandé de les lire après chaque Prière, pendant ce mois béni, comme le faisait le Noble Prophète (P).

## **A-Invocations communes à tous les jours du mois**

**1er Du'â':**

Traduction:

O le Très-Haut, O le Grand, O le Pardonneur, O le Miséricordieux, Tu es le Maître le plus Grand, Celui à Qui rien ne peut ressembler, et Qui est Tout-Entendant, Tout-Voyant. Ce mois est le mois que Tu a honoré, exalté, glorifié, et placé au-dessus des autres mois. C'est le mois dans lequel Tu as prescrit le jeûne pour moi. C'est le mois de Ramadhan, dans lequel Tu as fait descendre le Coran, comme guide pour les gens, et les signes clairs de guidance et de ligne de démarcation (Furqan: distinction entre le bien et le mal), et Tu as placé la Nuit du Destin que Tu as rendue meilleure que mille mois. O Toi Qui combles de faveurs (les autres) sans que personne ne puisse T'en combler, place-moi parmi ceux auxquels Tu as accordé Tes faveurs en les sauvant de l'Enfer. Admets-moi au Paradis par Ta Miséricorde, o plus Miséricordieux des miséricordieux.

Translittération:

Yâ 'Aliyyu yâ 'Adhîm-u, yâ Ghafûru yâ Rahîm-u, Anta-r-Rabb-ul-'Adhîmu, Al-lathî laysa kamith-lihi chay'-un wa-Huwa-s-Samî'-ul-Baçîr-u. Wa hâthâ chahrûn Charraftahu wa 'adh-dhamtahu wa karramtahu wa fadh-dhaltahu 'alâ-ch-chuhûri, wa-huwa-ch-chahr-ul-lathî faradh-ta çiyâmahu 'alayya, wa-huwa chahrû Ramadhân al-lathî anzalta fihî-l-Qur'âna Hudan li-n-nâsi wa bayyinâtin min-al-hudâ wa-l-furqân, wa ja'alta fihî Laylat-al-Qadri, wa ja'altahâ khayran min alfi chahr-in. Fa-yâ Tha-l-Manni wa lâ yumannu 'alayka, munna 'alayya bi-fikâki raqabati min-an-nâr, fîman tamunnu 'alayhi, wa adkhilnî-l-jannata, bi-Rahmatika yâ Arham-ar-Râhimîn

يا عَلِيُّ يا عَظِيمُ، يا غَفُورُ يا رَحِيمُ، أَنْتَ الرَّبُّ الْعَظِيمُ الَّذِي لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ  
السَّمِيعُ الْبَصِيرُ، وَهَذَا شَهْرُ عَظَمَتِهِ وَكَرَمَتِهِ، وَشَرَفَتِهِ وَفَضْلَتِهِ عَلَى الشُّهُورِ، وَهُوَ  
الشَّهْرُ الَّذِي فَرَضْتَ صِيَامَهُ عَلَيَّ، وَهُوَ شَهْرُ رَمَضَانَ، الَّذِي أَنْزَلْتَ فِيهِ الْقُرْآنَ،  
هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ، وَجَعَلْتَ فِيهِ لَيْلَةَ الْقَدْرِ، وَجَعَلْتَهَا خَيْرًا  
مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ، فَيَا ذَا الْمَنْ وَلا يُمَنُّ عَلَيْكَ، مَنْ عَلَيَّ بِفَكَكَ رَقَبَتِي مِنَ النَّارِ فَيَمَنْ  
تَمَنَّ عَلَيْهِ، وَأَدْخِلْنِي الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

## 2e Du'a':

Traduction:

- O Allah, fais entrer la joie chez ceux qui reposent dans les tombes:
  - O Allah, enrichis tous les pauvres ;
  - O Allah, rassasie tous les affamés ;
  - O Allah, habille tous ceux qui sont dévêtus ;
  - O Allah, règle la dette de tous les débiteurs;
  - O Allah, soulage la souffrance de tous ceux qui sont dans la détresse ;
  - O Allah, aide tous les gens dépaysés à retourner chez eux ;
  - O Allah, libère tous les prisonniers ;
  - O Allah, réforme tout ce qui est pervers dans les affaires des Musulmans ;
  - O Allah, guéris tous les malades ;
  - O Allah, colmate notre pauvreté avec Ta Richesse;
  - O Allah, change notre difficile situation par l'Excellence de Ton Etat.
  - O Allah, aide-nous à payer nos dettes et libère-nous de la pauvreté.
- Certes, Tu as pouvoir sur toutes choses.

Translittération:

Allâhumma adkhil 'alâ ahl-il-qubûr-as-surûra,



Allâhumma aghni kulla faqîr-in,

Allâhumma achbi' kulla jâ'i'in,

Allâhumma-ksu kulla 'aryân-in,

Allâhumma-qdhi dayna kulli madîn-in,

Allâhumma farrij 'an kulli makrûb-in,

Allâhumma rudda kulla gharîb-in,

Allâhumma fukka kulla asîr-in,

Allâhumma açlih kulla fâsîdin min umûr-il-muslimîn-a,

Allâhumma-chfi kulla marîdh-in,

Allâhumma sudda faqrinâ bi-ghinâk-a,

Allâhumma ghayyir sù'a hâlinâ bi-husni Hâlika,

Allâhumma-qdhi 'anna-d-dayna, wa aghninâ min-al-faqri,

Innaka 'alâ kulli chay'in qadîr-un

اللَّهُمَّ ادْخِلْ عَلَى أَهْلِ الْقُبُورِ السُّرُورَ اللَّهُمَّ اغْنِ كُلَّ فَقِيرٍ، اللَّهُمَّ اشْبِعْ كُلَّ جَائِعٍ،  
اللَّهُمَّ اكْسُ كُلَّ عُرْيَانٍ، اللَّهُمَّ اقْضِ دَيْنَ كُلِّ مَدِينٍ، اللَّهُمَّ فَرِّجْ عَن كُلِّ مَكْرُوبٍ،  
اللَّهُمَّ رُدِّ كُلَّ غَرِيبٍ، اللَّهُمَّ فُكِّ كُلَّ أَسِيرٍ، اللَّهُمَّ اصْلِحْ كُلَّ فَاسِدٍ مِنْ أُمُورِ  
الْمُسْلِمِينَ، اللَّهُمَّ اشْفِ كُلَّ مَرِيضٍ، اللَّهُمَّ سُدِّ فَقْرَنَا بِغِنَاكَ، اللَّهُمَّ غَيِّرْ سُوءَ  
حَالِنَا بِحُسْنِ حَالِكَ، اللَّهُمَّ اقْضِ عَنَّا الدَّيْنَ وَأَغْنِنَا مِنَ الْفَقْرِ، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ.

Ensuite, lire chaque jour le du'â' spécifique de ce jour, comme suit.

## **B- Les invocations respectives de chacun des jours du mois**

### **Du'â' du 1er jour**

Traduction:

O Allah, fais que mon jeûne soit, en ce mois, accepté comme le jeûne de ceux dont le jeûne est acceptable pour Toi, que mes actes d'adoration soient acceptés comme les actes accomplis par les bons adorateurs. Réveille-moi, en ce mois, du sommeil des oublieux, pardonne-moi, en ce mois, mes péchés, o Seigneur de l'univers et amnistie-moi, o Pardonneur des malfaiteurs.

Translittération

Allâhumma-j'al çiyâmî fîhi çiyâma-ç-çâ'imîna, wa qiyâmî fîhi qiyâm-al-qâ'imîna, wa nabbihnî fîhi 'an nawmat-il-ghâfilîna, wa hab lî jurmî fîhi yâ ilâh-al-'âlamîna, wa-'fu 'annî yâ 'âfiyan 'an-il-mujrimîna.

دعاء اليوم الأول: اللَّهُمَّ اجْعَلْ صِيَامِي فِيهِ صِيَامَ الصَّائِمِينَ، وَقِيَامِي فِيهِ قِيَامَ  
الْقَائِمِينَ، وَتَبِّهْنِي فِيهِ عَن نُّومَةِ الْغَافِلِينَ، وَهَبْ لِي جُرْمِي فِيهِ يَا إِلَهَ الْعَالَمِينَ،  
وَاعْفُ عَنِّي يَا عَافِيًا عَنِ الْمُجْرِمِينَ.

## Du'â' du 2e jour

Traduction:

O Allah, rapproches-moi, durant ce mois, de Ta satisfaction et éloigne-moi de Ta colère et de Ta Vengeance. Amène-moi à réciter Tes Versets (le Coran) par Ta Miséricorde, O le plus Miséricordieux des miséricordieux.

Translittération

Allâhumma qarribnî fîhi ilâ Mardhâtika, wa jannibnî fîhi min sakhatika wa naqimâtika, wa waffiqnî fîhi li-qirâ'ti âyâtika , bi-Rahmatika yâ Arham-ar-râhimîn-a.

اليوم الثاني: اللَّهُمَّ قَرِّبْنِي فِيهِ إِلَى مَرْضَاتِكَ، وَجَنِّبْنِي فِيهِ مِنْ سَخَطِكَ وَنَقِمَاتِكَ،  
وَوَفِّقْنِي فِيهِ لِقِرَاءَةِ آيَاتِكَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

## Du'â' du 3e jour

Traduction:

O Allah, pourvois-moi, en ce mois, de la sagesse et de la conscience. Eloigne-moi, en ce mois, de l'ignorance et de la prétention. Accorde-moi, en ce mois, une part de toutes les bénédictions que Tu pourvois! O le plus Généreux des généreux.

## Translittération

Allâhumma-rziqnî fîhi-th-thihna wa-t-tanbîha, wa bâ'idnî fîhi min-as-safâhati wa-t-tamwîhi, wa-j'al lî naçîban min kulli khayrin tunziluhu fîhi, bi-Jûdika yâ Ajwad-al-ajwadîn.

اليوم الثالث: اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي فِيهِ الذَّهْنَ وَالتَّنْبِيَةَ، وَبَاعِدْنِي فِيهِ مِنَ السَّفَاهَةِ  
وَالتَّمْوِيهِ، وَاجْعَلْ لِي نَصِيباً مِنْ كُلِّ خَيْرٍ تُنْزِلُ فِيهِ، بِجُودِكَ يَا أَجُودَ الأَجُودِينَ.

## Du'â' du 4e jour

Traduction:

Au Nom d'Allah, le Clément, le Miséricordieux. O Allah, donne-moi la force d'observer Tes ordres, en ce mois. Fais-moi apprécier, en ce mois, Ton invocation. Encourage-moi, par Ta Générosité, à Te remercier, en ce mois. Gardes-moi, en ce mois, sous Ta protection et sous Ton Voile ; O Toi, le plus Perspicace des voyants.

Translittération

(Bismillâh-ir-Ramân-ir-Rahîm. Allâhumma qawwinî fîhi 'alâ iqâmati amrika, wa athiqnî fîhi halâwati thikrika, wa awzi'nî fîhi li-adâ'i chukraka bi-Karamika, wa ahfidhnî fîhi bi-Hif-dhika wa Sitrika yâ Abçar-an-nâdhirîn)

اليوم الرابع: اللَّهُمَّ قَوِّنِي فِيهِ عَلَى إِقَامَةِ أَمْرِكَ، وَأَذِقْنِي فِيهِ حَلَاوَةَ ذِكْرِكَ،  
وَأَوْزِعْنِي فِيهِ لِإِدَاءِ شُكْرِكَ بِكَرَمِكَ، وَاحْفَظْنِي فِيهِ بِحِفْظِكَ وَسِتْرِكَ، يَا أَبْصَرَ  
النَّاظِرِينَ.

## Du'â' du 5e jour

Traduction:

O Allah, place-moi durant ce mois parmi ceux qui se repentent, fais de moi, durant ce mois, un de Tes bons serviteurs assidus et fais de moi, durant ce mois, un de Tes adorateurs dévots, par Ta Compassion, O le Plus Miséricordieux des miséricordieux.

Translittération

(Bismillâh-ir-Ramân-ir-Rahîm. Allâhumma-j'alnî fîhi min-al-mustaghfirîn, wa-j'alnî fîhi min 'ibâdika-ç-

çâlihîn-al-qânitîna, wa-j'alnî fîhi min awliyâ'ik-al-muttaqîna, bi-Ra'fatika yâ Arham-ar-râhimîn-a)

اليوم الخامس: اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي فِيهِ مِنَ الْمُسْتَغْفِرِينَ، وَاجْعَلْنِي فِيهِ مِنْ عِبَادِكَ  
الصَّالِحِينَ الْقَانِتِينَ، وَاجْعَلْنِي فِيهِ مِنْ أَوْلِيَائِكَ الْمُقْرَبِينَ، بِرَأْفَتِكَ يَا أَرْحَمَ  
الرَّاحِمِينَ .

## Du'â' du 6e jour

Traduction:

O Allah, ne m'abandonne pas, durant ce mois, alors que je suis confronté à mes péchés. Ne me frappe pas, durant ce mois, avec les fûets de Ta Vengeance. Mets-moi à l'abri des motifs de Ton courroux. Je fais appel à Ta Faveur et à Ton Secours, o Sommet du désir des désireux.

Translittération

(Bismillâh-ir-Ramân-ir-Rahîm. Allâhumma lâ takh-thilnî fîhi li-ta'arrudhi ma'çiyatika, wa lâ tadhribnî bi-siyâti Niqmatika, wa zahzihnî fîhi min mûjibâti Sakhatika, bi-Mannika wa Ayâdika, yâ Muntahâ raghbat-ir-râghibîn-a)

اليوم السادس: اللَّهُمَّ لَا تَخْذُلْنِي فِيهِ لِتَعَرُّضِ مَعْصِيَتِكَ، وَلَا تَضْرِبْنِي بِسِيَاطِ  
نَقِمَتِكَ، وَزَحْزِحْنِي فِيهِ مِنْ مُوجِبَاتِ سَخَطِكَ، بِمَنِّكَ وَأَيَادِكَ يَا مُنْتَهَى رَغْبَةِ  
الرَّاغِبِينَ.

## Du'â' du 7e jour

Traduction:

O Allah, aide-moi, en ce mois, à en observer le jeûne et à en accomplir les actes de piété. Evite-moi, durant ce mois, les erreurs et les péchés. Pourvois-moi, en ce mois, de la faveur de T'invoquer et de Te remercier continuellement, par Ton concours, o Guide des égarés.

Translittération

(Bismillâh-ir-Ramân-ir-Rahîm. Allâhumma a'innî fîhi 'alâ çiyâmihi wa qiyâmihi, wa jannibnî fîhi min hafawâtihi wa âthâmihi, wa-rzuqnî fîhi thikrika wa chukraka bi-dawâmihi, bi-Tawfîqika, yâ Hâdiy-al-mudhillîn-a)

اليوم السابع: اللَّهُمَّ أَعِنِّي فِيهِ عَلَى صِيَامِهِ وَقِيَامِهِ، وَجَنِّبْنِي فِيهِ مِنْ هَفَوَاتِهِ  
وَأَثَامِهِ، وَارْزُقْنِي فِيهِ ذِكْرَكَ بِدَوَامِهِ، بِتَوْفِيقِكَ يَا هَادِيَ الْمُضِلِّينَ.

## Du'â' du 8e jour

Traduction:

O Allah, pourvois-moi, en ce mois, de la faveur d'être bon envers les orphelins, généreux envers les affamés, répandeur de la paix et compagnon des vertueux, par Ta bienveillance, o Refuge de ceux qui espèrent.

Translittération

(Bismillâh-ir-Ramân-ir-Rahîm. Allâhumma-rzuqnî fîhi rahmat-il-aytâmi, wa it'âm-it-ta'âmi, wa ifchâ'-is-salâmi, wa çuhbat-il-kirâmi, bi-Tawlika, yâ Malja'-al-âmilîn-a)

اليوم الثامن: اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي فِيهِ رَحْمَةَ الْإِيْتَامِ، وَأَطْعَامَ الطَّعَامِ، وَافْشَاءَ السَّلَامِ،  
وَصُحْبَةَ الْكِرَامِ، بِطَوْلِكَ يَا مَلْجَأَ الْأَمِلِينَ.

## Du'â' du 9e jour

Traduction:

O Allah, Réserve-moi, en ce mois, une part de Ta Grande Miséricorde. Guide-moi, en ce mois, vers Tes preuves éclatantes et conduis-moi, en ce mois, vers Ta pleine Satisfaction, par Ton amour, o Espoir des désireux.

Translittération

(Bismillâh-ir-Ramân-ir-Rahîm. Allâhumma-j'al lî fîhi naçîban min Rahmatik-al-wâsi'ati, wa-hdinî fîhi li-Barâhînak-as-sâti'ati,, wa khuth bi-nâçiyatî ilâ mardhâtika-l-jâmi'ati, bi-mahabbatika yâ amal-al-muchtâqîn-a)

اليوم التاسع: اللَّهُمَّ اجْعَلْ لِي فِيهِ نَصِيباً مِنْ رَحْمَتِكَ الْوَاسِعَةِ، وَاهْدِنِي فِيهِ  
لِبَرَاهِينِكَ السَّاطِعَةِ، وَخُذْ بِنَاصِيَتِي إِلَى مَرْضَاتِكَ الْجَامِعَةِ، بِمَحَبَّتِكَ يَا أَمَلَ  
الْمُشْتَاقِينَ.

## Du‘â’ du 10e jour

Traduction:

O Allah, fais que je sois, en ce mois, au nombre de ceux qui se confient totalement à Toi, fais que je sois parmi ceux qui gagnent Ton estime, fais que je sois parmi ceux qui sont proches de Toi, par Ta Bienfaisance, o Refuge final des solliciteurs.

Translittération

(Allâhumma-j‘alnî fîhi min-al-mutawakkilîna ‘alayka, wa-j‘alnî fîhi min-al-fâ‘izîna ladayka, wa-j‘alnî fîhi min-al-muqarrabîna ilayka, bi-lhsânika yâ ghâyat-at-tâlibîn-a )

اليوم العاشر: اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي فِيهِ مِنَ الْمُتَوَكِّلِينَ عَلَيْكَ، وَاجْعَلْنِي فِيهِ مِنَ الْفَائِزِينَ لَدَيْكَ، وَاجْعَلْنِي فِيهِ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ إِلَيْكَ، بِإِحْسَانِكَ يَا غَايَةَ الطَّالِبِينَ.

## Du‘â’ du 11e jour

Traduction:

O Allah, fais-moi aimer, en ce mois, les bonnes actions, fais-moi détester, en ce mois, la transgression et la désobéissance. Epargne-moi, en ce mois, Ton courroux et les Feux, par Ton pouvoir, o Secours de ceux qui crient au secours.

Translittération

Allâhumma habbib ilayya fîhi-l-ihisâna, wa karih ilayya fîhi-l-fusûqa wa-l-‘iqiyâna, wa harrim ‘alayya fîhi-l-sakhta wa-n-nîrana, bi-‘awnika, yâ Ghiyâth-al-mustaghîthîna

اليوم الحادي عشر: اللَّهُمَّ حَبِّبْ إِلَيَّ فِيهِ الْإِحْسَانَ، وَكَرِّهْ إِلَيَّ فِيهِ الْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ، وَحَرِّمْ عَلَيَّ فِيهِ السَّخَطَ وَالنِّيرَانَ بِعَوْنِكَ يَا غِيَاثَ الْمُسْتَغِيثِينَ.

## Du‘â’ du 12e jour

Traduction:

O Allah, orne-moi, en ce mois, de la discrétion et de la chasteté; enveloppe-moi, en ce mois, de l’habit de la satisfaction et de la suffisance; fais-moi porter, en ce mois, à la justice et à l’équité; rassure-moi

en ce mois de tout ce dont j'ai peur, par Ta protection, o Refuge de ceux qui ont peur.

Translittération

Allâhumma zayyinnî fîhi bi-s-sitri wa-l-'afâfi, wa-sturnî fîhi bi-libâs-il-qunû'i wa-l-kafâfi, wa-hmilnî fîhi 'alâ-l-'adli wa-l-inçâfi, wa âminnî fîhi min kulli mâ akhâfu, bi-'içmatika yâ 'içmat-al-khâ'ifîn-a

اليوم الثاني عشر: اللَّهُمَّ زَيِّنِّي فِيهِ بِالسِّتْرِ وَالْعَفَافِ، وَاسْتُرْنِي فِيهِ بِلِبَاسِ الْقُنُوعِ  
وَالْكَفَافِ، وَاحْمِلْنِي فِيهِ عَلَى الْعَدْلِ وَالْإِنصَافِ، وَأَمِّنِّي فِيهِ مِنْ كُلِّ مَا أَخَافُ،  
بِعِصْمَتِكَ يَا عِصْمَةَ الْخَائِفِينَ.

### Du'â' du 13e jour

Traduction:

O Allah, lave-moi, en ce mois, de toutes impuretés et de toutes pratiques impures; donne-moi la force, en ce mois, de supporter toutes les manifestations des destins; guide-moi, en ce mois, vers la piété et la compagnie des véridiques, par Ton Soutient. O objet de plaisir des indigents.

Translittération

Allâhumma tahhirnî fîhi min-ad-danasi wa-l-aqthâri, wa çabbirnî fîhi 'alâ kê'inât-il-aqdâri, wa waffiqnî fîhi li-t-tuqâ wa çuhbat-il-abrâri, bi-'awnika yâ qurrata ayn-il-masâkîn-a)

اليوم الثالث عشر: اللَّهُمَّ طَهِّرْنِي فِيهِ مِنَ الدَّنَسِ وَالْأَقْدَارِ، وَصَبِّرْنِي فِيهِ عَلَى  
كَائِنَاتِ الْأَقْدَارِ، وَوَفِّقْنِي فِيهِ لِلتُّقَى وَصُحْبَةِ الْأَبْرَارِ، بِعَوْنِكَ يَا قُرَّةَ عَيْنِ الْمَسَاكِينِ.

### Du'â' du 14e jour

Traduction:

O Allah, ne tiens pas vigueur, en ce mois, de mes trébuchements; pardonne-moi, en ce mois, mes fautes et mes faux-pas; ne me laisse pas, en ce mois, être l'objet des maux et des vicissitudes, par Ta Puissance, o Puissance des musulmans.

Translittération

Allâhumma lâ tu'âkhithnî fîhi bi-l-'tharâti, wa aqilnî fîhi min-al-khatâyâ wa-l-hafawâti, wa lâ taj'alnî fîhi

gharadhan li-l-balâyâ wa-l-âfâti, bi-'izzatika yâ 'Izza-l-muslimîn-a

اليوم الرابع عشر: اللَّهُمَّ لَا تُؤَاخِذْنِي فِيهِ بِالْعَثَرَاتِ، وَأَقْلِنِي فِيهِ مِنَ الْخَطَايَا  
وَالْهَفَوَاتِ، وَلَا تَجْعَلْنِي فِيهِ غَرَضاً لِلْبَلَايَا وَالْأَفَاتِ، بِعِزَّتِكَ يَا عِزَّ الْمُسْلِمِينَ.

### Du'â' du 15e jour

Traduction:

O Allah, accorde-moi, en ce mois, la sincérité des adorateurs pieux; élargis ma poitrine, en ce mois, au repentir sincère, par Ta Sécurité o Sécurité de ceux qui ont peur.

Translittération

Allâhum-ma-r-zuqnî fîhi tâ'at-al-khâchi'îna, wa-chrah fîhi çadrî bi-inâbat-il-mukh-bitîna, bi-Amânika  
yâ Amân-al-khâ'ifîn-a

اليوم الخامس عشر: اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي فِيهِ طَاعَةَ الْخَاشِعِينَ، وَاشْرَحْ فِيهِ صَدْرِي  
بِإِنَابَةِ الْمُخْبِتِينَ، بِأَمَانِكَ يَا أَمَانَ الْخَائِفِينَ.

### Du'â' du 16e jour

Traduction:

O Allah, guide-moi, en ce mois, vers l'attitude des justes; éloigne-moi, en ce mois, de la compagnie des méchants; admets-moi par Ta Miséricorde dans Ta Permanente Demeure, par Ta Divinité, o Seigneur des mondes.

Translittération

Allâhumma waffiqnî fîhi li-muwâfaqat-il-abrârî, wa jannibnî fîhi murâfaqat-il-achrârî, wa âwinî finî bi-  
Rahmatika ilâ dâr-il-qarârî, bi-Ilâhiyyatika yâ Ilâh-al-'âlamîn-a

اليوم السادس عشر: اللَّهُمَّ وَفِّقْنِي فِيهِ لِمُؤَافَقَةِ الْإِبْرَارِ، وَجَنِّبْنِي فِيهِ مُرَافَقَةَ  
الْأَشْرَارِ، وَأَوْنِي فِيهِ بِرَحْمَتِكَ إِلَى دَارِ الْقَرَارِ، بِالْهِتِّكَ يَا إِلَهَ الْعَالَمِينَ.



## Du'â' du 17e jour

Traduction:

O Allah, Guide-moi, en ce mois, vers les bonnes actions. Satisfais, en ce mois, mes besoins et et y réalise mes espoirs. O Toi Qui n'as pas besoin d'explication ni de rappel! O Toi, Celui Qui connaît ce qui se passe dans les cœurs des êtres! Prie sur Mohammad et sur sa Famille pure.

Translittération

Allâhumma-hdinî fîhi li-çâlih-il-a'mâli, wa-qdhi lî fîhi-l-hawâ'ija wa-l-âmâli, yâ man lâ yahtâju ilâ-t-tafsîri wa-s-su'âlî, yâ 'âliman bimâ fî çudûdr -il-'âlamîna, çalli 'alâ Muhammadinwa âlihi-t-tâhirîn-a

اليوم السابع عشر: اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيهِ لِصَالِحِ الْأَعْمَالِ، وَأَقْضِ لِي فِيهِ الْحَوَائِجَ  
وَالْأَمَالَ، يَا مَنْ لَا يَحْتَاجُ إِلَى التَّفْسِيرِ وَالسُّؤَالِ، يَا عَالِمًا بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ،  
صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ.

## Du'â' du 18e jour

Traduction:

O Allah, attire mon attention, en ce mois, sur les bénédictions de ses repas de l'avant-aube (suhûr); illumine mon cœur, en ce mois, par les lumières de sa clarté et fais que tous mes membres suivent ses effets, par Ta Lumière, o Illuminateur des cœurs des connaisseurs.

Translittération

Allâhumma nabbihnî fîhi li-barâkâti as-hârihi, wa nawwir fîhi qalbî bi-dhiyâ'i anwârihi, wa khuth bi-kulli a'dhâ'î, ilâ-t-tibâ'i âthârihi , bi-Nûrika yâ Munawwira qulûb-il-'ârifîn-a.

اليوم الثامن عشر: اللَّهُمَّ نَبِّهْنِي فِيهِ لِبَرَكَاتِ أَسْحَارِهِ، وَنَوِّرْ فِيهِ قَلْبِي بِضِيَاءِ  
أَنْوَارِهِ، وَخُذْ بِكُلِّ أَعْضَائِي إِلَى اتِّبَاعِ آثَارِهِ، بِنُورِكَ يَا مُنَوِّرَ قُلُوبِ الْعَارِفِينَ.

## Du'â' du 19e jour

Traduction:

O Allah, réseve ma part, en ce mois, dans les bénédictions qu'il porte, aplatis mon chemin vers les

bienfaits qu'il porte, et ne me prive pas de l'acceptation de ses bienfaits, o Toi Qui guides vers la Vérité évidente.

Translittération

Allâhumma waffir fîhi hadh-dhî min barkâtihi, wa sahhil sabîlî ilâ khayrâtihi, wa lâ tahrimnî qabûla hasanâtihi, yâ Hâdiyan ilâ-l-Haqq-il mubîn-i.

اليوم التاسع عشر: اللَّهُمَّ وَفِّرْ فِيهِ حَظِّي مِنْ بَرَكَاتِهِ، وَسَهِّلْ سَبِيلِي إِلَى خَيْرَاتِهِ،  
وَلَا تَحْرِمْنِي قَبُولَ حَسَنَاتِهِ، يَا هَادِيًا إِلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ.

## Du'â' du 20e jour

Traduction:

O Allah, ouvre-moi, en ce mois, les Portes des Paradis, refermes-y devant moi les portes de l'Enfer, et offre-moi l'opportunité d'y réciter le Coran, o Toi Qui suscites la tranquillité dans les cœurs des croyants.

Translittération

Allâhumma-f-tah lî fîhi abwâb-aj-jinâni, wa aghliq 'annî fîhi abwâb-an-nîrâni, wa waffiqnî fîhi li-tilâwat-il-Qur'âni, yâ Munzil-as-sakînati fî qulûb-il-mu'minîn-a.

اليوم العشرين: اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي فِيهِ أَبْوَابَ الْجَنَانِ، وَأَغْلِقْ عَنِّي فِيهِ أَبْوَابَ النَّيْرَانِ،  
وَوَفِّقْنِي فِيهِ لِتِلَاوَةِ الْقُرْآنِ، يَا مُنْزِلَ السَّكِينَةِ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ.

## Du'â' du 21e jour

Traduction:

O Allah, Fais que ce mois soit un guide pour moi vers Ta satisfaction; ne laisse pas le diable trouver le chemin vers moi durant ce mois et fais que le Paradis soit pour moi une demeure et un lieu de repos, o Toi Qui subviens aux besoins des nécessiteux.

Translittération

Allâhumma-j'al lî fîhi ilâ mardhâtika dalîlan, wa lâ taj'al li-ch-chaytâni fîhi 'alayya sabîlan, wa-j'al-il-jannata lî manzilan wa maqîlan yâ qâdhiya hawâ'ij-it-tâlibîn-a

اليوم الحادي والعشرين: اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ لِي فِيهِ اِلَى مَرْضَاتِكَ دَلِيلاً، وَلَا تَجْعَلْ  
لِلشَّيْطَانِ فِيهِ عَلَيَّ سَبِيلاً، وَاجْعَلْ الْجَنَّةَ لِي مَنْزِلاً وَمَقِيلاً، يَا قَاضِيَ حَوَائِجِ  
الطَّالِبِينَ.

## Du'â' du 22e jour

Traduction:

O Allah, ouvre-moi, en ce mois, les portes de ta Grâce ; fais-y descendre sur moi Tes bénédictions ; fais-m'y (fais-y-moi) mériter les motifs de Ta satisfaction et admets-m'y (admts-y-moi) aux centres de Tes paradis, o Toi Qui réponds aux supplications des nécessiteux.

Translittération

Allâhumma-f-tah lî fîhi abwâbi fadhlika wa anzil 'alayya fîhi barakâtika, wa waffiqnî fîhi li-mûjjibâti mardhâtika, wa askinnî fîhi buhbûhâti jannâtika, yâ mujîba da'wat-il-mudh-tarrîn-a.

اليوم الثاني والعشرين: اَللّٰهُمَّ افْتَحْ لِي فِيهِ اَبْوَابَ فَضْلِكَ، وَاَنْزِلْ عَلَيَّ فِيهِ  
بَرَكَاتِكَ، وَوَقِّفْنِي فِيهِ لِمُوجِبَاتِ مَرْضَاتِكَ، وَاسْكِنِّي فِيهِ بِحُبُوحَاتِ جَنَاتِكَ، يَا  
مُجِيبَ دَعْوَةِ الْمُضْطَرِّينَ.

## Du'â' du 23e jour

Traduction:

O Allah, lave-moi, en ce mois, de tous mes péchés; purifies-y-moi de tous défauts; éprouves-y mon cœur par la piété des cœurs, o Toi Qui effaces les trébuchements des pécheurs.

Translittération

Allâhumma-gh-silnî fîhi min-ath-thunûbi, wa tahhirnî fîhi min-al-'uyûbi, wa-m-tahin qalbî fîhi bi-taqwâ-l-qulûbi, yâ muqîla 'atharât-il-muthnibîn-a

اليوم الثالث والعشرين: اَللّٰهُمَّ اغْسِلْنِي فِيهِ مِنَ الذُّنُوبِ، وَطَهِّرْنِي فِيهِ مِنَ  
الْعُيُوبِ، وَامْتَحِنْ قَلْبِي فِيهِ بِتَقْوَى الْقُلُوبِ، يَا مُقِيلَ عَثْرَاتِ الْمُذْنِبِينَ.

## Du‘â’ du 24e jour

Traduction:

O Allah, je ne Te demande, en ce mois, que ce qui Te contenterait ; je me protège auprès de Toi contre ce qui Te déplairait et je Te demande de m’y faire réussir à T’obéir et à ne pas Te désobéir, o Toi qui es si Généreux envers tous les solliciteurs.

Translittération

Allâhmma innî as’aluka fîhi mâ yurdhîka, wa a’ûthu bika mimma yu’thîka, wa as’aluka–t-tawfîqa fîhi li-’an utî’aka wa lâ a’çîka, yâ Jawâd–as–sâ’lîn–a.

اليوم الرابع والعشرين: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ فِيهِ مَا يُرْضِيكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِمَّا يُؤْذِيكَ،  
وَأَسْأَلُكَ التَّوْفِيقَ فِيهِ لِأَنْ أُطِيعَكَ وَلَا أَعْصِيكَ، يَا جَوَادَ السَّائِلِينَ.

## Du‘â’ du 25e jour

Traduction:

O Allah, fais–moi amoureux, en ce mois, de Tes serviteurs pieux et ennemi de Tes ennemis. Amène–moi, en ce mois, à suivre les pas du Sceau de Tes Prophètes, o “Immunisateur ” des coeurs des Prophètes.

Translittération

Allâhumma –j’alnî fîhi muhibban li–awliyâ’ika, wa mu’âdiyan li–a’dâ’ika, mustannan bi–sunnati khâtami anbiyâ’ika, yâ ‘âçîma qulûb–an–nabiyî’n–a.

اليوم الخامس والعشرين: اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي فِيهِ مُحِبًّا لِأَوْلِيَائِكَ، وَمُعَادِيًّا لِأَعْدَائِكَ،  
مُسْتَنَّأً بِسُنَّةِ خَاتَمِ أَنْبِيَائِكَ، يَا عَاصِمَ قُلُوبِ النَّبِيِّينَ.

## Du‘â’ du 26e jour

Traduction:

O Allah, fais que mes efforts soient, en ce mois, récompensés, mon péché absous, mes actes de piété acceptés et mon défaut couvert, o le plus Entendant des entendants.

Translittération

Allâhumma-j'al sa'yî fîhi mach-kûran, wa thanbî fîhi magh-fûran, wa 'amalî fîhi maqbûlan, wa 'aybî fîhi mastûran, yâ Asma'a-s-sâmi'în-a.

اليوم السادس والعشرين: اللَّهُمَّ اجْعَلْ سَعْيِي فِيهِ مَشْكُورًا، وَذَنْبِي فِيهِ مَغْفُورًا  
وَعَمَلِي فِيهِ مَقْبُولًا، وَعَيْبِي فِيهِ مَسْتُورًا، يَا أَسْمَعَ السَّامِعِينَ.

### Du'â' du 27e jour

Traduction:

O Allah, accorde-moi, en ce mois, la Grâce de la Nuit du Destin ; transformes-y mes difficultés en facilité et aisance ; acceptes-y mes excuses, enraies-y mon péché et ma faute, oToi, Celui Qui est tout Compatissant envers Ses bons serviteurs.

Translittération

Allâhumma-r-zuqnî fîhi fadhla laylati-l-qadri, wa çayyir fîhi umûrî min al-'usri ilâ-l-yusri, wa-qbal ma'âthîrî, wa hutta 'annî-th-thanba wa-l-wizra, yâ Ra'ûfan bi-'ibâdihi-ç-çâlihîn-a

اليوم السابع والعشرين: اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي فِيهِ فَضْلَ لَيْلَةِ الْقَدْرِ، وَصَيِّرْ أُمُورِي فِيهِ  
مِنَ الْعُسْرِ إِلَى الْيُسْرِ، وَاقْبَلْ مَعَاذِيرِي، وَحُطِّ عَنِّي الذَّنْبَ وَالْوِزْرَ، يَا رَوْفًا بَعِبَادِهِ  
الصَّالِحِينَ.

### Du'â' du 28e jour

Traduction:

O Allah, accorde-moi, en ce mois, la chance d'accomplir les actes surérogatoires, favorise-m'y d'une présence de cœur concernant l'accomplissement de mes actes de piété, trouve-moi un raccourci parmi les voies qui mènent vers Toi, o Toi, Celui Qui n'est jamais rendu indisponible par l'insistance des solliciteurs.

Translittération

Allaâhumma waffir hadh-dhî fîhi min-an-nawâfili, wa akrimni fîhi bi-ikhçâr-il-masâ'ili, wa qarrib fîhi wasîlati ilayka min bayna-l-wasâ'ili, yâ man lâ yach-ghaluhu ilhâh-al-mulihhîn-a

اليوم الثامن والعشرين: اللَّهُمَّ وَقِّرْ حَظِّي فِيهِ مِنَ النَّوَافِلِ، وَأَكْرِمْنِي فِيهِ بِأَحْضَارِ  
الْمَسَائِلِ، وَقَرِّبْ فِيهِ وَسِيلَتِي إِلَيْكَ مِنْ بَيْنِ الْوَسَائِلِ، يَا مَنْ لَا يَشْغَلُهُ الْحَاحُ  
الْمُلْحِينُ.

## Du'â' du 29e jour

Traduction:

O Allah, couvre-moi, en ce mois, de Ta Miséricorde, pourvois-moi, en ce mois, de succès (dans mes actes d'obéissance) et d'abstinence, purifie mon coeur des ténèbres de la suspicion, o To, Celui Qui est si clément envers Ses serviteurs pieux.

Translittération

Allâhumma ghach-chinî fîhi bi-r-rahmati, wa-r-zuqnî fîhi-t-tawfîqa wa-l-'içmati, wa tahhir qalbî min gayâhib-t-tuhmati, yâ Rahîman bi-'ibâdihi-l-mu'minîn-a.

اليوم التاسع والعشرين: اللَّهُمَّ غَشِّنِي فِيهِ بِالرَّحْمَةِ، وَارْزُقْنِي فِيهِ التَّوْفِيقَ  
وَالْعِصْمَةَ، وَطَهِّرْ قَلْبِي مِنْ غِيَاهِبِ التُّهْمَةِ، يَا رَحِيمًا بَعِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ.

## Du'â' du 30e jour

Traduction:

O Allah, fais que mon jeûne soit l'expression de mes remerciements et de mon acceptation de tout ce qui te contente et contente le Prophète, aussi bien concernant les Fondements de la Religion que ses Branches, par l'amour de notre Maître Mohammad et de sa Famille pure, et louanges à Allah, Seigneur des mondes.

Translittération

Allâhumma-j'al çiyâmî fîhi bi-ch-chukri wa-l-qabûli, 'alâ mâ tardhâhu wa yardhâhu-r-rasûlu muhkamatan furû'uhu bi-l-uçûli, bi-haqqi sayyidinâ Muhammadin wa âlihi-t-tâhirîna, wa-l-hamdu lillâhi Rabbi-l-'âlamîn-a

اليوم الثلاثين: اللَّهُمَّ اجْعَلْ صِيَامِي فِيهِ بِالشُّكْرِ وَالْقَبُولِ عَلَى مَا تَرْضَاهُ وَيَرْضَاهُ  
الرَّسُولُ، مُحْكَمَةً فُرُوعَهُ بِالْأُصُولِ، بِحَقِّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

# رَبِّ الْعَالَمِينَ.



---

**Source URL:**

<https://www.al-islam.org/fr/anthologie-des-cles-des-paradis-mukhtarat-min-mafatih-al-jinan-sheikh-a-bbas-qommi/livre-2-actes>